

Biatorbágyi

KÖRKÉP

XII. évfolyam 7. szám

2022. szeptember



ÁLOMBÓL VALÓSÁG

*Kaput és tanévet nyitott
a BiaSuli új épülete*

HÍD A VÁROS FÖLÖTT

*Viaduktünnep számos
programmal*



dr. Kende Réka
ügyvéd

Jogos a kérdés.

Tanácsadás • Okiratszerkesztés • Képviselés



Tel.: +36 20 418 8140

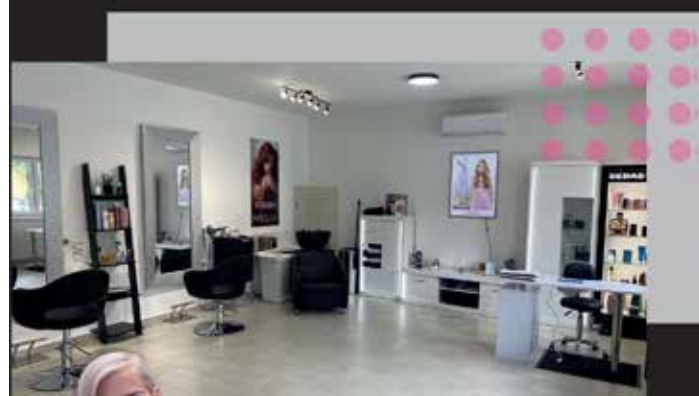
Cím: 2051 Biatorbágy, Szily Kálmán u. 6. fszt.

Email: kende.reka@drkende.hu

Web: www.drkende.hu

**DITRÓI
HAJSZALON**

2051 BIATORBÁGY, VASÚT UTCA 9.



BEJELENTKEZÉS ALAPJÁN:

MOBIL: +36 20 444 4213

SZALON: +36 30 490 5747

WWW.DITROIHAJSZALON.HU

@ DITROIHAJSZALON f DITROIHAJSZALON

Dr. Ágh-Bíró Zoltán

SZÁJSEBÉSZ SZAKORVOS, FOGORVOS

Magánrendelés
teljes körű
fogászati ellátással



- IMPLANTÁCIÓ
- BÖLCSESSÉGFÖG-ELTÁVOLÍTÁS
- SZÁJSEBÉSZETI MŰTÉTEK
- FOGPÓTLÁS
- ESZTÉTIKAI FOGÁSZAT

Fémmentes cirkon korona akció!



2051 Biatorbágy, Ady Endre u. 7.

Telefon: 30/347-1952

www.biadent.hu



dr. Friss Katalin
ügyvéd

Web: www.drfrissugyved.hu

Mobil: +36-30-253-0895

Iroda: Biatorbágy, Szily Kálmán u. 6/B. fsz. 2.

Ingtatlanügyek, cégügyek
Családjogi és munkajogi viták
Szerződések, nyilatkozatok készítése
Peres képviselés
Jogi tanácsadás
Adósságrendezés és követelésbehajtás

FIGYELMÉBE AJÁNLJUK!

Államalapító Szent István ünnepén ketten kaptak díjat az önkormányzattól. Dobos Viktor a városépítészterén, míg Móri-Donáth Kata a Viadukt SE atlétika-szakosztályában végzett utánpótlásedzői munkájának elismeréseként érdemelte ki a város tiszteletét – erről *Híd* rovatunkban adunk tájékoztatást. Az augusztus 20-i ünnepségről a *Pezsgőben* számolunk be. A Juhász Ferenc Művelődési Központ színháztermében Tarjáni István polgármester mondott beszédet, amelyben emlékeztetett: „Tizenkét éve már annak, hogy a sokszor elhagyott, szent királyunk által kijelölt útra ismét visszatértünk, ami ez év április 3-án, 2010 óta immár negyedszer, nyert újra megerősítést, hogy ne is térjünk le róla.”

Hídörzök ünnepe – ez volt az összefoglaló címe annak program-sorozatnak, amely augusztus 20-án, államalapító Szent István napján zajlott Biatorbágyon. A viadukt „minden mennyiségben” – talán nem túlzás és nem sértő ez a megközelítés. Készülő könyv a hídpárról, megemlékezés a második világháború hídrségének hősie helytállásáról, emléktábla-avatás, fotókon és képzőművészeti alkotásokon a város jelképeként szolgáló völgyhíd – a *Körkép Mozaik* rovatában részletezve.

Augusztus 31-én egy igen jelentős szalagátvágásra került sor Biatorbágyon. E napon adták át a BiaSuli új, tizenhat tantermes épületét, amely jelentős kormányzati támogatás mellett valósult meg. Az esemény természetesen egybeesett a 2022/2023-as tanév megnyitójával. Minderről képekben is *Híd* rovatunkban.

„A cserkész minden cserkészt testvérének tekint – szól a cserkész-törvény negyedik pontja. Egész éves készülődés, tervezgetés, álmodozás után végre újra elvonulhattunk a világ elől, hogy az erdő közepén megteremtjük magunknak azt a világot, amely a sajátunk, amelyben kiteljesedhetünk, és jól érezhetjük magunkat” – írja cikkében Hajdú András (Duka) táborparancsnok, a cserkészélet szépségeit feltárva a *Mozaikban*.

A biatorbágyi pecások, túljutva a pandémia állította korábbi korlátokon, a Peca-tó Sporthorgász Egyesület jóvoltából ismét kitelepültek a Peca-tó partjára, mert fogást akartak találni – a halakon. A *Bia Kupa* névre keresztelt megmérettetésen (túl a kifogott zsákmány megmérése) két csapat- és több egyéni kategóriában hirdették meg az immár tizenkettedszerre kiírt versenyüket, amely idén is igen népszerű volt: a horgászok körbeérték a tavat. Az eredményekről számot adunk a lapban.

Sportrovatunkban más események mellett arról is beszámolunk, hogy a Viadukt SE focistái pontosztokodással zárták az új bajnoki idény első fordulóját.

KIRÁLY FERENC
felelős szerkesztő

IMPRESSZUM Biatorbágyi Körkép, ISSN: 2062-6975. Online ISSN: 2063-8604. Biatorbágy Város Önkormányzatának megbízásából kiadja a Biatorbágyi Községi Médiaszolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság. Cím: 2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/a. Ügyvezető: Tóthné Magasföldi Rózsa, 70/796-8830. Felelős szerkesztő: Király Ferenc, f.kiraly@t-online.hu. Nyomdai kivitelezés: LA4 Média Kft. Tervezőszerkesztő: Komlós Andrea. Hirdetésszervezés: Szabadkai Zsanna, 70/659-4655, sales@vhtv.hu. Lapzárta: minden hónap 25-e.

TARTALOMJEGYZÉK

HÍD	3-6
Figyelmébe ajánljuk! Álomból valóság Elismerések az államalapítás ünnepén Csomagja érkezett	
ÜZENŐFÜZET	8-10
Még mindig a nyári élményekről Isten éltesse, kedves iskolánk! Boldog órák a boldog gyermekekért	
MIÉNK ITT A TÉR	12-13
Újratervezett Kálvin tér Akár biatorbágyi otthon is lehet! A legfontosabb kerti munkák szeptemberben Kerti parti	
A HÓNAP FOTÓJA	14
MOZAIK	16-25
Híd a város fölött – kapcsolat a lelkek között Hídörzökre ma is szükség van Biatorbágy a blendén át A viadukt képző- és iparművészeti megközelítésben A játék tök jó volt Ősz a könyvtárban Kerek erdő szélén Görbült a bot, merült a háló Szerva itt! Egészség(házi) fontoskodás A fogyatékkal élők megbecsüléséért	
HÍREK	28-29
Épül a szervizút Megújult az ürgehegyi Kordon köz Felpörög a kivitelezés Új burkolaton a Meggyfában Sikeresen pályáztak a nemzetiségi egyesületek Jegyző kerestetik Pályázható pedálosok Kincskereső Új járatokat indított a Volánbusz Biatorbágyról Diszpécser és járőr kerestetik Biatorbágyi frizbisek sikere Az önkormányzat is beszáll	
PEZSGŐ	30-31
„Ma is Szent István királyunk intelmei szerint cselekszünk”	
OTTHON	32-34
Bántalmazás – bullying Vácrátóti Nemzeti Botanikus Kert Borban párolt szilva A tanítónő Keresztretjtvény	
SPORTPERCEK	36-38
Bizakodva tekintünk a Pest megyei I. osztály új idényére Toborzóval indult a fociszezson Eseménydús nyári hónapok	



A szalagátvágók: dr. Medvigy Mihály, a BMSK vezérigazgatója, Sárközi Márta, az Érdi Tankerületi Központ korábbi igazgatója, Menczer Tamás országgyűlési képviselő, Tarjáni István polgármester, Csenger-Zalán Zsolt korábbi országgyűlési képviselő, Rigó Katalin, az Érdi Tankerületi Központ igazgatója, Cziffra Zsuzsanna iskolaigazgató



ÁLOMBÓL VALÓSÁG

Újabb mérföldkőhöz érkeztek az oktatás infrastrukturális feltételei Biatorbágyon

Augusztus 31-én ünnepélyes tanévnyitó keretében átadták a város új, közel nyolcezer négyzetméter területű iskoláját (lásd keretes írásunkat), amely a Biatorbágyi Általános Iskola és Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola, azaz a BiaSuli bővítését szolgálja.

Az ünnepségen elsőként Biatorbágy polgármestere, Tarjáni István lépett a mikrofonhoz, összefoglalva a beruházás történetét.

A polgármester elmondta: „Sokéves álmunk válik a mai napon valósággá. Beléphetünk abba az új iskolaépületbe, melyről az első elképzelés a 2011-ben elfogadott oktatási koncepcióban fogalmazódott meg. Először a hely, a Szily-Fáy-kastély 2,6 hektáros telkének kijelölésével, majd a tervezéssel. A műemléki környezet sajátos helyzete miatt azonban a tervezési folyamat több éven keresztül tartott. Azt az öröndes helyzetet, hogy Biatorbágyon folyamatosan nő az iskolába jelentkező gyermekek száma, azonban ez idő alatt is kezelnünk kellett. Ezért fogtunk hozzá ugyanekkor a sok éve üresen, elhanyagoltan és kihasználatlanul álló kastély épületének felújításához. [...] Ebben a felújított iskolaépületben tizenhárom tanterem, tornaterem, konyha és étkező szol-

gálja azóta is az oktatás ügyét. Mivel az új iskola ekkor még csak a tervezőasztalon létezett, megkezdjük a Sándor-Metternich-kastély szintén felújításra váró szárnyának az átépítését is. 2016. szeptember 1-jén így tizenegy újabb teremmel bővült a Szentháromság téri iskolaépület.



Igazgatói tanévnyitó

A két épület felújítása, a huszonnégy terem, tornaterem, konyha és étkező gyakorlatilag egy új iskolának felel meg, ha nem is olyan léptékben, mint a most átadandó, közel nyolcezer négyzetméteres impozáns épület. A következő határátkelő 2019 októbere volt, amikor megtörtént az alapkövetétel, és a 2011-ben megálmodott új iskola már nemcsak a fejekben és a tervdokumentációban létezett, hanem elindult a megvalósulás felé, elkezdett kinőni a földből.

Az épület elkészült, a beruházás befejeződött, köszönet érte a magyar kormánynak és országgyűlési képviselőinknek, Menczer Tamásnak – aki egy személyben a Külgazdasági és Külügyminisztérium kétoldalú

kapcsolatokért felelős államtitkára, így a kormányt is képviseli –, korábbi országgyűlési képviselőinknek, Csenger-Zalán Zsoltnak, Czepek Gábornak, az Innovációs és Technológiai Minisztérium korábbi államtitkárának, a beruházó BMSK Zrt.-nek, Medvigy Mihály vezérigazgató úrnak és kollégáinak, a kivitelező Fejér-B.Á.L. Zrt.-nek, a tervező Tamás Gábor építésznek, a hivatal műszaki osztályának, külön Vajk Ágnesnek, aki az előkészítés és a kivitelezés teljes ideje alatt képviselte az önkormányzatot, és köszönet mindenkinek, aki valamilyen módon részese volt annak, hogy az álmunk valóra váljék.

Az épület minden elemében felszerelt, a bútorok, az eszközök a helyükön, a hivatalos használatbavételi eljárás lezárult, amelyben megállapítást nyert, hogy oktatási célra alkalmas. Egy hiányossága azonban még van: nincs benne élet, nem tölti be gyermekzsivaj.

Arra kérem az érdekelteket, tegyék meg ezt az utolsó lépést, töltsék meg élettel az épületet, az udvart, a sportpályát, és vegyék birtokba az új iskolát, szüntessék meg ezt az utolsó hiányosságát!”

Menczer Tamás országgyűlési képviselő arról tett említést, hogy az új intézmény létrehozását a kormány 7,6 milliárd forinttal támogatta, ötszázhatvan tanulónak biztosít majd lehetőséget. Harminchat oktatási terem – ebből tizenhat tanterem – áll rendelkezésre, köztük zeneterem, rajzterem, tankonyha, technikaterem, kerámiatanítási terem, nyelvi szobák, sportcsarnok. Menczer Tamás kitért arra is, hogy legutóbbi, a magyar fiatalok körében végzett kompetenciamérés a 10. és a 8. osztályosoknál azt mutatta, nincs különbség a korábbi évek átlagához képest, a hatodik osztályosoknál pedig csak minimális eltérés volt, „tehát mindenki a lehető legjobban és elismerést érdemlően végezte a munkáját, ráadásul az idei érettségi az elmúlt tizenöt év legjobb átlageredményét hozta, a

Kulcsátadás: a kapunyitás szimbóluma



diákolimpián pedig rengeteg érmet szereztek a magyar tanulók, annyit, mint korábban soha”. „Még egyszer köszönet a pedagógusoknak, a diákoknak és a szülőknek is a kitarásért, az együttműködésért és az elvégzett munkáért” – fogalmazott a képviselő.

A tanévnyitó-iskolaátadó ünnepségen köszöntötte a diákokat és a pedagógusokat Rigó Katalin, az Érdi Tankerületi Központ igazgatója, majd Cziffra Zsuzsanna, az iskola igazgató asszonya hivatalosan is megnyitotta az intézmény 2022/2023-as tanévét.

KIRÁLY FERENC

A közel nyolcezer négyzetméteres épületben az első emeleten többek közt a felső tagozat osztályai, irodák, könyvtár, zeneterem és szertár, valamint a tornateremhez tartozó lelátó épült ki. A második emeletre a szaktantermek kerültek, köztük egy drámapedagógiai terem, amely kóruspróbák megtartására is elegendő méretű, egyben az iskola díszterme is. Ugyanitt kapott helyet egy néptáncsterem, amely egyben kiegészítő tornateremként is használható.

A gyerekek szabadtéri programjait egy gumilap burkolatú multifunkciós játszótér, valamint egy gumiburkolatú multifunkciós pálya szolgálja. Utóbbi alkalmas kézilabda-, kispályás foci-, kosárlabda- és streetballjáték lebonyolítására, emellett futókörrrel és távolugrógödörrel is ellátták. A kertet mészkőből készült padok díszítik, míg az utcakaputól az iskola bejáratáig hosszan elnyúló mészkőjárda vezet, két oldalán platánfasorral. A bevezető út mellett helyet kapott negyvenhárom parkoló is.

ELISMERÉSEK AZ ÁLLAMALAPÍTÁS ÜNNEPÉN

Az idei Szent István-napi ünnepség keretében a képviselő-testület döntésének értelmében ketten kaptak elismerést városépítészeti, valamint sportmunkájukért. Méltatásukat Tarjáni István polgármester, illetve Cserniczky Tamás alpolgármester olvasta fel, s adta át a díjjal járó oklevelet. Dobos Viktor személyesen nem tudott részt venni a díjátadáson. (A szerk.)

Biatorbágy Városépítészeti díjat kapott Dobos Viktor, aki megnyerte a biatorbágyi raktárépület falának muráliával való felületképzésére kiírt, a CTP és az Arc Magazin által CTP Art Wall by ARC – Fess 1 nagyot! címmel meghirdetett, nemzetközi nyilvános grafikai pályázatot, amelyre százkilencvenkilenc pályamű érkezett. A fiatal művész



nemcsak a terveket készítette el, hanem részt vett az Art Wall-alkotás megvalósításában, megfestésében is.

A kifejezetten logisztikai épületek létesítésére kijelölt, az M1-es autópálya és az 1. számú főút közötti területen hektáros alapterületű csarnokok sorakoznak egymás mellett, hatalmas, tömör homlokzati felületekkel. A város egy bizonyos méret felett egyfajta kollázsá válik; ezt a hatást szimbolizálja a *Metamorfózis* című pályamű, amely grafikailag nagyon jól komponált. A 4880 négyzetméter felületű alkotás Közép-Európa, így Magyarország legnagyobb falfestményeként készült el Biatorbágyon. A megvalósult murália oldja a logisztikai épületek által keltett merevséget, és színfoltot jelent a térségben, s további színezési, folytatási lehetőséget generált a környezetében.

CSOMAGJA ÉRKEZETT

Cserniczky Tamás, Biatorbágy alpolgármestere: „Azt szeretnénk elérni, hogy a megszületett kisgyermeknek ne csak szülőhelye, hanem az otthona legyen Biatorbágy.”

Lapunk is beszámolt arról, hogy az önkormányzat, elsősorban Tálas-Tamásy Richárd alpolgármester kezdeményezésére *Családbarát Biatorbágy* néven új program indult, köszönhetően az önkormányzat gondoskodásának, nem kevésbé

a városban megszületett kisgyermek számának, amely a lakosság lélekszámahoz viszonyítottan kimagasló, különösen a környező településekhez képest. A projekt szeptember 1-jével indul, s ennek keretében baba-mama csomagot kap minden újszülött csecsemő és az édesanyja, illetve a baba családja. A „pakk” higiéniai és babaápolási termékeket tartalmaz. A védőnők a kisbaba születése után öt napon

Fedák József testnevelési és sportdíj elismerésben részesült Móri-Donáth Kata, aki az Újpesti Torna Egylet sportolója volt tizenegy évig. A széles körű alapoknak és az 1990-es évek második felében indult női rúdugrás elterjedésének hála, kötött ki a sportágnál. Többszörös utánpótlás- és felnőttválogatottsága mellett leginkább



a mai napig fennálló U23-as korosztályban elért szabad-téri országos csúcsra, valamint a 2000-ben megrendezett sidney-i nyári olimpiai játékokon való részvételre lehet büszke. Élsportolói évei alatt Kata közgazdászdiplomát, a Viadukt SE atlétikai szakosztályának indulását megelőzően pedig felsőfokú atlétika-szakedzői képesítést szerzett. Jelenleg főállásban szakosztályvezetői, illetve edzői feladatokat lát el a biatorbágyi sportegyesületnél. A szakosztályban elsődleges cél, hogy utánpótlásbázist építsenek, sok biatorbágyi és Zsámbéki-medencében lakó gyermekkel ismertessék meg a sportágot, szerezzenek nekik maradandó élményeket azáltal, hogy ide járnak edzésre, táborba, illetve minél több gyermeket kísérjenek el az élsportolóvá válás kapujáig. Az általa vezetett szakosztályban az elmúlt hat év alatt sikerült egy stabilan, egyre nagyobb létszámmal működő, összetartó közösséget létrehozni, amelyet immár a Magyar Atlétika Szövetség is támogat.



belül meglátogatják a családokat, és átadják a csomag átvételéhez szükséges kártyát, amellyel a polgármesteri hivatalba betérve átvehető a csomag – mondta el a völgyhíd televízió kamerája előtt az alpolgármester. **KF**

Pedikűr

Várok minden kedves vendéget
ESZTÉTIKAI ÉS GYÓGYPEDIKÜR
lábápolásra.

Igény szerint lézeres körömgomba-kezelés.
Szükség esetén házhöz megyek.

Bárd Györgyi, 20/626-5726

ÁCS, TETŐFEDŐ SZAKKÉPZETT MESTEREK

GENERÁL-KIVITELEZÉS ALAPTÓL A TETŐIG

- cserepes lemez fedés
- széldezkázás
- bádogos munkák
- beázások javítása
- tetőszerkezet, ereszcatorna javítása, cseréje

ALPIN TECHNIKÁVAL Ács Kapocs Építő Kft.

KEDVEZŐ ÁRAK! 36-30/919-4694

“Az otthon nem egy hely, hanem egy érzés”

20 ÉVE BIATORBÁGYON

KÉKHÁZ INGATLAN

- ▶ INGATLANKÖZVETÍTÉS
- ▶ ÉRTÉKBECSLÉS
- ▶ INGATLANNAL KAPCSOLATOS ADÓ- ÉS ILLETÉKFIZETÉSI TANÁCSADÁS
- ▶ INGYENES HITELÜGYINTÉZÉS
- ▶ KEDVEZŐ ÜGYVÉDI MUNKADÍJ

DUDITS ZSUZSANNA
INGATLANSZAKÉRTŐ
+36 70 336 1109

WWW.KEKHAZINGATLAN.COM

OPTIKA ÉS SZEMÉSZETI RENDELŐ

Biatorbágyon a Fő téri üzletházban

Teljes körű szemészeti, gépjármű- és munkaalkalmassági vizsgálat

Aktuális havi akcióinkról, kedvezményeinkről részleteiről érdeklődjön boltunkban!

Egészségpénztár kártya elfogadóhely!

Biatorbágy, Baross G. u. 3.
06-23-312-004

Cipőjavítás

ÚJRA MEGKÖZELÍTHETŐ A CIPÉSZ!

8 órától lehet behajtani a két Kossuth utcába (a benzinkút és a cukrászda utcája). A lezárás hétfőtől péntekig 7-től 8 óráig tart.

TOVÁBBRA IS VÁRJUK MINDEN RÉGI ÉS LEENDŐ ÜGYFELÜNKET.

Biatorbágy, Kossuth Ferenc u. 28.

Nyitvatartás: hétfőtől csütörtökig 9–17, pénteken 9–16, szombaton 9–13 óra között.

Telefon: +36 30 268 3856

E-mail: szanna135@gmail.com • <http://cipojavitas.atw.hu>

Menő Pékség

Kézműves pékség & mini delicates

Helyben készült finomságok:

- Vadkovászos kenyerek
- Rozskovászos kenyerek
- Kakaós csiga és sok minden más...

A legfinomabb Biatorbágyon!

Várunk szeretettel!

NYITVATARTÁS:
H-P 6:30-20:00 óráig
SZ-V 7:00-17:00 óráig
www.menopekseg.hu

Biatorbágy, Ybl Miklós köz 2.

MÉG MINDIG A NYÁRI ÉLMÉNYEKRŐL

Öröm táborozni, öröm táboroztatni!

De jó, itt a tanév vége! – gondoltam, és tudtam, hogy ez a nyár más lesz, mint az eddigi vakációk. Szervezés, szállítás, bepakolás, továbbképzés, tervezés, beszerzés, táborozás. Ezek után már alig vártam, hogy augusztusban a megszokott környezetben eltölthessek a gyerekekkel öt vidám alkotónapot az iharosi táborban.



Már az első napon elfelejtettem az előző hetek feszített tempóját. Mosolygó, érdeklődő gyerekek töltötték meg az öreg fák lombjai által védett, már sok éve újra és újra birtokba vett tábor területét. Mára már felnőttekké váltak azok a gyerekek, akik először jártak itt



velem, hogy szeretett időtöltésüknek, a rajzolásnak és a festésnek hódoljanak. Igen, ha mesélhetnének az itt lévő növények, sok érdekes történetet tudnának elmondani.

Minden képzőművészeti tábor más és más, nemcsak a tematikája miatt, hanem a gyerekek összetétele okán is. Azt hiszem, hogy valamit érezhettek az alkotni vágyók, mert most először rendkívül türelmesek és csendesek voltak. Na, nem annyira, mint gondolná az olvasó, de gyerekekhez képest jól működött a fegyelem – ezt persze nem bántam.

Elsősorban akrilfestékekkel festettünk vászonra és farostlemezre, délutánonként pedig kreatív tárgyakat készítettünk. Csodálatos ékszereket, festett dobozokat és vegyes alapanyagokból készített szobrokat hoztak létre a gyerekek. Nagy örömömre az idén is voltak segítők,

a régi tanítványok. Köszönet jár nekik, mert nélkülük unalmasabb lett volna a tábori élet.

Mosoly, vidámság, alkotás, egy kis pancsolás, ez jellemezte az együtt eltöltött öt napot. Sokakkal úgy búcsúztunk, hogy jövőre ugyanitt találkozunk. A többséggel nemsokára az új iskolánkban.

KISS-BARANYINÉ SZILÁGYI DÓRA

ÖT NAP ALATT A FÖLD KÖRÜL

Hagyományainkhoz híven ismét megrendeztük az Iharosban angol-kézműves táborunkat, amelynek keretein belül az idei nyáron útlevelet készítettünk, és a rendelkezésünkre álló öt nap alatt körbejártuk a Földet. Tettük ezt rengeteg angol játékkal, zenével, színjátszással és kézműves-foglalkozásokkal.



Fergeteges hangulatban ismerkedtünk az egyes kontinensek jellegzetességeivel, minden alkalommal a táborba varázsolva az adott földrész hangulatát. Az eseményekkel teli napok során a diákok bővíthették angol nyelvi tudásukat, a kézműves-foglalkozások révén pedig fontos és lényeges készségeket sajátíthattak el.

ORAVETZ ZOLTÁNNÉ - KISS MÁRIA

MESEVILÁG KABÓKÁN

Kabókapusztá neve kicsit mesészerűen hangzik, hát még a táj és a programok a Kabóka lovastanyán! Itt táborozott augusztus 11-től öt napig a BiaSuli 4. c osztálya, csodás természeti környezetben, erdők mentén, tavak között, ahol annyi, de annyi program várta a gyerekeket, hogy nem győztek közöttük válogatni. Reggelente köszöntöttek bennünket a szelíd, kedves lovak, de surrant a nyílvevessző, dörrent a paintballpuska, potyogtak a célpontok, száguldott a tavon a vízfánk, zúgott a jetski, csattant a métaütő!

Pihenőképpen ott volt a medence hívogató vize, de a tavon lovat is úsztathattak a bátrabbak. A nagyon-nagyon bátrakat rémtúra várta, kísérteties hangokkal, sejtelmes fényekkel a bagolyhuhogásos éjszakai erdő-



ben. Buli és *Ki mit tud?* is volt a házunk társalgójában, diszkófényekkel kísérve, de tanulmányozhattuk a csillagos eget hatalmas távcsövön meg a darázs fullánkját, rágószervét mikroszkópon keresztül. Sőt az utolsó nap estéjén a tábortűz lángjai is fellobbantak a karámok közötti téren.

Czuczor Gergely Katolikus Általános Iskola

ISTEN ÉLTESSEN, KEDVES ISKOLÁNK!

„KérjeteK és kaptok, keressetek és találtok, zörgessetek és ajtót nyitnak nekteK! Mert aki kér, az kap, aki keres, az talál, s aki zörget, annak ajtót nyitnak.” (Mt 7,7-8)

Rendhagyó és rendkívüli tanévnyitó szentmisén vettünk részt augusztus 31-én. Jubileumi tanévet nyitottunk a Czuczorban; iskolánk tízéves lett.

2012-ben néhány iskolaalapító család és pár pedagógus nagyot álmodott. Olyan iskolát álmodtunk meg, ahol az írás, az olvasás és egyéb tudományok mellett a gyerekeket az élő hitre, egymás szeretetére és az alkotó életre nevelik. Ahol egymást segítő, összetartó közösség

nő fel. Sok küzdelmes, fáradságos, erőt próbáló év van mögöttünk. Ezek az évek nagyon összekovácsolták az iskola közösségét. Rengeteg segítséget kaptunk a szülőktől, a szülői alapítványtól, a város önkormányzatától és más intézményektől. Köszönjük mindenkinek! A legnagyobb segítség mindig fönről érkezett: végig éreztük a Jóisten áldását és kegyelmét. A legnehezebb pillanatokban imáinkban megerősítést kaptuk, nem egyszer,

sokszor, és így az álmok most már valósággá váltak. Iskolánk tíz év után végre a hozzá méltó helyre költözött, és egy újabb osztállyal növekedett. A két első osztály indulásával együtt kétszázhat gyermek kezdi meg a 2022/2023-as tanévet.

Gyarapodtunk, és ezt jó megtapasztalni. Iskolánk iránt évről évre növekszik az érdeklődés, nagy a túljelentkezés a beiskolázási időszakban, az első és a felsőbb évfolyamokra is. Szeretnénk elérni továbbra is, hogy közösségünk része lehessen minden olyan család, amely keresztény értékrendű, a magyar műveltség és az érzelmi nevelés iránt elkötelezett iskolába szeretné adni gyermekét. Reméljük, az iskolaépülettel, majd a további felújításokkal ez az álmunk is valóra válik, ahogy a gimnáziumi bővítés is, annak érdekében, hogy tanulóink a középiskolai éveikben is itt tanulhassanak, amennyiben ezt szeretnék.

GÁL EDIT igazgató





Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola

BOLDOG ÓRÁK A BOLDOG GYERMEKEKÉRT

„A boldogság forrása nem rajtunk kívül, hanem bennünk van.” (Lev Tolsztoj)

Tantestületünk nyári szünet utáni első találkozója a tihanyi vitorláskikötőben volt. A Balaton a nyárutót idéző hangulatban fogadott bennünket, ahol testnevelő kollé-

Navigare necesse est



gánk, Perjés Bálint többszörös vitorlásbajnok, a Tihanyi Vitorlás Klub edzője meghívásának tettünk eleget.

Bálint a szakszerű előadásával bevezetett bennünket a vitorlázás rejtelmeibe, s percek alatt felcsigázta a kíváncsiságunkat e gyönyörű sport iránt. Két csoportban szálltunk vízre. Kollégánk – jó pedagógusként – igyekezett mindannyiunkat bevonni a munkába: a kötelek kezelésébe és az orrvitorla kioldásába, a szélirány bemérésébe, a navigációba, és kedvünk szerint a kormányzást is kipróbálhattuk. Felszabadult együttlét, nagyszerű csapatépítés volt! Mindannyian felejthetetlen, boldog órákat töltöttünk a hullámozó Balatonon hangtalanul suhanó vitorlásokon. A programot tihanyi sétával, a Rege cukrászda levendulás sütiköltevényeinek kóstolgatásával zártuk.

A következő három napon boldogságóra-továbbképzésen hangolódunk az új tanévre. A program – amelynek kidolgozója prof. dr. Bagdy Emőke klinikai szakpszichológus, a pszichológiatudomány kandidátusa – széles körű elméleti és módszertani ismereteket nyújtott arról, hogyan élhetjük meg pozitívan és egészségesen a mindennapokat, hogyan gyakorolhatunk pozitív hatást környezetünkre, hogyan tehetünk tanulóink testi, lelki, mentális egészségének megőrzéséért. A tréning vidám hangulatban telt, és rengeteg inspirációt adott a fenn tartható boldogság megvalósításához.

A harmincórás továbbképzés Biatorbágy Város Önkormányzatának támogatásával valósult meg.

RPNNÁI



DUNA HOUSE

ÚJ INGATLANIRODA
BIATORBÁGYON!

**GYERE
HOZZÁM
DOLGOZNI!**

TANULJ A LEGJOBBTÓL!

2021 legeredményesebb értékesítője a Duna House hálózatában.



JELENTKEZZ értékesítőnek vagy
irodavezetőnek önéletrajzoddal:
szeder.krisztina@dh.hu



ÖTLETTŐL A MEGOLDÁSIG
Magyarországon 30 áruházunkban közel 2000
elkötelezett munkatársunk áll vásárlóink
rendelkezésére.
Csatlakozzon hozzánk, mint:

Eladó (lakás, építő, kert, műszaki) - Budaörs

- Teljes körű információnyújtás, tanácsadás a vásárlóink részére
- Rendelések kezelése
- Az áruház feltöltöttségének biztosítása
- Szakirányú végzettség
- Hasonló pozícióban szerzett tapasztalat
- Vevőközpontú gondolkodás
- Előny: tárgycavezetői jogviszony

Árufeltöltő - Budaörs

- A vevőmegrendelések összekészítése
- Áruk betöltése
- Göngyöleg szelektálása
- Hasonló pozícióban szerzett tapasztalat
- Vevőközpontú gondolkodás
- Rugalmasság, jó csapatjátékos

Akár átlag havi bruttó 401.385 Ft kezdő fizetés

A hűségévek (3, 5 és 10 év) után járó legmagasabb fizetés havi bruttó 456.549 Ft*

Munkatársi 15% vásárlói kedvezmény

Várjuk jelentkezését szakmai önéletrajz csatolásával a pozíció megjelölésével az obi.hu010.vez@obi.hu e-mail címen.

www.obi.hu/career/Allasbörze





BIATORBÁGYI ÜZEMÜNKBE KERESÜNK DINAMIKUS, MOTIVÁLT SZAKIRÁNYÚ TAPASZTALATTAL RENDELKEZŐ MUNKATÁRSAT. FIZIKAI DOLGOZÓK SZÁMÁRA NYITOTT POZÍCIÓK:

- ÖSSZESZERELŐ LAKATOS, LÉGKEZELŐ BERENDEZÉSEK ÉS FANCOIL TERMÉKEK GYÁRTÁSA
- RAKTÁRI OPERÁTOR, RAKTÁRI FOLYAMATOK, TARGONCÁS ANYAGMOZGATÁS, RAKODÁS
- CNC OPERÁTOR, KIVÁGÓ (STANCOLÓ) GÉPEK KEZELÉSE
- CNC OPERÁTOR, ÉLHAJLÍTÓ GÉPEK KEZELÉSE

ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK:

MUNKAVÉGZÉS HELYE: 2051 BIATORBÁGY, ROZÁLIA PARK 11.
ELVÁRÁS: A FELSOROLT POZÍCIÓKBAN SZERZETT TAPASZTALAT
MUNKAI DÖ: DÉLELTŐT, TÚLÓRA LEHETŐSÉG

JUTTATÁSOK:

- SZAKMAI SZÍNT ALAPÚ JÖVEDELEM
- CAFETERIA ÉS BÓNUSZ RENDSZER

GIMEK ZRT. FINANCE@GIMEK.HU

+36 23 502 240 / +36 30 210 4824




FODRÁSZAT
női-férfi-gyermekek
BEJELENTKEZÉS
TEL: +36 20 980 3050



ÚJRATERVEZETT KÁLVIN TÉR

A Kálvin tér rekonstrukcióját, átépítését 2017-ben kezdeményezte az önkormányzat, a csomópont forgalomtechnikai tanulmánytervének megrendelésével. A tervezett útfelújításhoz szükséges közbeszerzési eljárást 2021. december 16-án indította a város. A Belügyminisztérium ez év márciusában százszázalékos támogatást nyújtott a tér teljes körű átépítéséhez, s ezzel lehetőség nyílt a beruházási program bővítésére.

Az útépítés, a forgalomtechnikai átalakítás, a csapadékvíz-elvezetés mellett lehetővé vált a távközlési és az elektromos vezetékek földbe helyezése, valamint a területen lévő egyéb közművezetékek teljes felújítása is. A kibővített műszaki tartalom pályáztatásának megindításáról a képviselő-testület a július 19-én megtartott ülésén döntött. A testület a szeptember 1-jei rendkívüli ülésén hirdette ki, hogy a közbeszerzés nyertese a PUHI-Tárnok Út- és Hídépítő Kft. lett. A munkakezdéshez a tervek módosítása miatt a Magyar Közút Nonprofit Zrt. augusztus közepén járult hozzá.



A tér teljes körű átépítésével az eredetileg tervezett szeptemberi befejezés már nem lehetséges. Az önkormányzat kérésére a kivitelező mindent megtesz annak érdekében, hogy a Kálvin téren és környékén lévő oktatási intézmények megközelítését az építés ideje alatt a lehető legkisebb mértékben zavarják. Az átépítést követően a biatorbágyiak a türelmükért cserébe egy légvezetékekkel már el nem csúfított és közművekkel teljesen felújított Kálvin teret fognak visszakapni.

BK

AKÁR BIATORBÁGYI OTTHON IS LEHET!

Tizennyolcadik alkalommal hirdette meg az Év lakberendezője pályázatot a Lakberendezők Országos Szövetsége. A legrangosabb hazai megmérettetésre a profik egy már megvalósult munkájukkal jelentkezhetnek, míg a pályakezdők egy megadott alaprajz és műszaki tartalom alapján bizonyíthatják tudásukat.

Ács Erzsébet, a Lakberendezők Országos Szövetségének (LOSZ) elnöke elmondta: az életünk egyik legmeghatározóbb része az otthonunk. Ha az interneten, az újságban vagy az ismerősünknel meglátunk valami izgalmasat, azt mi is azonnal szeretnénk megvalósítani.

De ki lesz az év lakberendezője? Kreativitásukról és tudásukról a profi

és pályakezdő lakberendezők idén is számot adhatnak a pályázaton, amelyre november elejéig várják a jelentkezéseket három kategóriában. A profik egy már megvalósult munkával pályázhatnak, amellyel szívesen a nagy nyilvánosság elé járulnának. A pályakezdők esetében viszont tulajdonképpen almát almával hasonlít majd össze a zsűri,

mert a megadott alaprajzot és műszaki tartalmat, valamint a mellé tett családmodellt figyelembe véve kell megálmodniuk az enteriört. A szakmai zsűri neves építészekből, belsőépítészekből és dizájnerekből áll össze, és egy előre meghatározott szempontrendszer alapján értékeli.

A kategóriák győztesei az elismerés mellett értékes nyereményekkel is gazdagodnak majd, hiszen az Év lakberendezője pályázat támogatói a verseny végén további különdíjakat osztanak majd ki. Emellett közönségsválaszt is rendeznek, ahol a „laikusok” adhatják le a voksukat az általuk legjobbnak ítélt munkákra.

Az ünnepélyes díjátadóra december 2-án kerül sor a LOSZ közös szervezésében. A pályaművek leadási határideje november 2. Bővebb információk az Evlakberendezoje.hu/2022 oldalon találhatók.

BiKö



A LEGFONTOSABB KERTI MUNKÁK SZEPTEMBERBEN

A csillapodó nyári hőséggel, az őszi beköszöntével sem áll meg az élet a kertben. Ez az évszak a gondoskodásról, a lassításról és az újratervezésről is szól.

Vannak, akik úgy gondolják, hogy a kerti munkákat tekintve most végre megpihenhetnek, hiszen az évszakkal megfogyatkoztak a feladatok. Azonban hogy a következő évben is bő termést hozó, erős növényeink legyenek, fontos lehet ebben az időszakban is megfelelően gondoskodnunk és odafigyelnünk az élőlkre.

Gyűjtsük össze az avert. Az őszi lombhulláskor egyre több levél, faág boríthatja be a pázsitot, ám a lehullott növényrészeket érdemes rendszeresen eltakarítani, összegyűjteni. Sokan még szemétként tekintenek a lehullott levelekre, pedig számos módon hasznosíthatók. Érdemes alaposan átgondolnunk a komposztálás lehetőségét. Biatorbágyon az őszi díjmentes zöldhulladék-szállítás új, módosított időpontja november 5. és december 3.

Fontos a jó támasz. A hideg beállta előtt tanácsos ellenőriznünk a támasztékokat a fák, bokrok és kisebb virágok mellett.

Rend a lelke mindennek. Mielőtt nekilátnánk az őszi vetésnek, ajánlatos „kitakarítani” a kertet. Azokat a szerszámokat, eszközöket, amelyeket őszen már nem fogunk

használni, el kell tenni. Vetés előtt pedig a kiszemelt területet érdemes kigyomlálni, feldereblyézni, kicsit átforgatni és így belevetni a magokat, hagymákat. Az egyényári növények részei mehetnek a komposztba.

Lassítás, gondoskodás, újratervezés. A hőmérséklet csökkenésével gondoskodjunk azokról a növényekről, amelyek már átálltak egy lassabb működésre, de még nem merültek téli álomba. Például a rózsák esetében is használhatunk talajtakarót, amely elősegíti az őszi és télen rendkívül könnyen nedvesedő talaj kiszáradását, javítja textúráját, és megvédi a sérülékeny növényt. Itt az ideje az újdonságoknak is: ültessük el az élőlköket és a tavasszal virágzó hagymákat, mint például a nárciszt, a sáfrányt és a jácintot.

Még nincs vége a zöldség-gyümölcs szezonnak. Furcsának tűnhet, de még lehet olyan növényt ültetni, amelyet még tél előtt le tudunk szüretelni. Ilyen például a zöldsá-láta, a brokkoli, a kelkáposzta és a káposzta, valamint ilyenkor ültetik el a fokhagymát is, ez azonban már csak jövőre hoz termést. A fákról, ha eddig nem tettük meg, szüreteljünk le a gyümölcsöket. A lehullott és fogyasztásra nem alkalmas darabokat beledobhatjuk a komposztba, de előtte meg kell győződnünk arról, hogy a fa nem beteg. Ilyenkor érdemes megmetszeni a málna- és

szederbokrokat. Ha szükséges, karózzuk is ki őket.

Ősszel is szép pázsit. Ha nem volt probléma eddig a pázsittal, akkor is célszerű néhány dologra odafigyelnünk az őszi időszakban. A fűnyíró késeit állítsuk magasabbra, mivel őszen lassabban nő a fű. Jó lehet felfrissíteni kicsit a gyepet; ehhez egy villa kell, amellyel megszurkálhatjuk a föld felszínét. Ha van rá lehetőségünk, őszen káliumban



gazdag és alacsony nitrogéntartalmú műtrágyával tápláljuk a gyepet.

Ess, eső! Ajánlott egy pillantást vetnünk az esővizet elvezető csatornára is, mivel ilyenkor – vélhetően – sokkal több csapadék hullik. Ebben az időszakban jobb, ha nem közvetlenül egy növényre érkezik a lefolyó víz. Nézzük meg, hogy jó irányba áll-e a cső, nem dugult-e el a lehulló levelektől, termésektől.

HELLOVIDEK.HU

KERTI PARTI



Lezárult A legszebb konyhakertek idei versenyének biatorbágyi fordulója. A normál kategóriát idén Bakó Péter nyerte meg (konyhakertjének részlete képünkön), akit az országos versenyre is továbbjuttatott a zsűri. A második Helmlí Mária lett, a harmadik helyezést megosztva Bugán József, illetve Szabó Csilla és Tarjáni István nyerték. A többi kategóriában egy-egy induló volt, így ők mind kategórianyertesek: a Vitéz család (Vitéz László és Szentiványi Eszter), Petróczi József, Kiss Andrea és a Lélegző Alapítványi Közösségi Tankert. Köszönjük a kitartást és a sok munkát a kertészeknek ebben a különösen nehéz évben, valamint a zsűrinek – Bilek Adrien, Lacz Edina és Ujvári Gabriella – is a segítséget.

SZOLNOKI BRIGITTA, a verseny koordinátora



Zelkó Csilla: A solymász. Bugacon jártam az idei Kurultájon, amely a kezdetek óta otthont ad a lovas nomád testvéreknél egymás megismeréséhez, a közös kulturális vonások felfedezéséhez és éltetéséhez. Ezek a népek igen nagyra tartják a solymászatot, amely magában foglalja a ragadozó madarak idomítását és az idomított ragadozó madarakkal való vadászatot.

Csörögi Dóra: Nyári vihar. A Bakonyban található tési szélmalom a leghíresebbek közé tartoznak az egész országban. Kettő épen megmaradt, alig kétszáz méterre találhatók egymástól, és az egyik még manapság is működik. A szélmalom holland típusúak, azaz a törzsük kőből épült, a szélkerekek pedig hatvitorlásak. Minden évszakban impozáns látvány nyújtanak.






KÉSZPÉNZES FELVÁSÁRLÁS!

- aranyat 12 900–29 900 Ft/g között • ezüstöt 350 Ft-tól
- bizsukat • ékszereket • bútorokat • festményeket
- Herendi-, Zsolnay-, Gorka-, Kovács Margit-kerámiákat
- karórákat • régi pénzeket • érméket • képeslapokat
- fényképezőgépeket • katonai eszközöket
- teljes hagyatékot

DÍJTALAN KISZÁLLÁS, ÉRTÉKBECSLÉS!

Cím: Budapest V., Szent István krt. 25.
TELEFON: 70/608-6082
 E-mail: szentistvankrt25@gmail.com




GYÓGYMASSZÁZS
 www.szatib.hu



SZABÓ Tibor
 +36 30 961 4433

Ürgehegyi Nyitott pincék
 Márton napi pincetúra
 November 12. szombat



<http://bia-veritas.hu/>

Konténerre van szüksége?

Hívjanak bizalommal!
 Gyors, precíz kiszolgálás
 akár 1-2 órán belül is.

ELÉRHETŐSÉG:
 Konténer-Szilárd Kft.

Tel.: +36 30 878 9791



Eladná ingatlanát,
 lakását, házát vagy telkét?
BÍZZA AZ ELADÁST SZAKÉRTŐRE!

SZABÓ BALÁZS
 Royal Real Estates



TELEFON:
 +36 31 200 6272

IRODA: Biatorbágy, Szabadság út 97.
E-MAIL: szabo.balazs@royalestates.hu

HÍD A VÁROS FÖLÖTT – KAPCSOLAT A LELKEK KÖZÖTT

Hídörzök ünnepe – ez volt az összefoglaló címe annak programsorozatnak, amely augusztus 20-án, államalapító Szent István napján zajlott Biatorbágyon. A „hídörzök” kifejezés Biatorbágyon a viadukt építészeti történetével, történelmével, jelképpé válásával, képzőművészeti alkotások témájaként megjelenő szimbólumával összefüggő írásoknak, képalkotásoknak a felidézésével, illetve megszületésével foglalkozó terminológia. A szervezők természetesen készsültek: hónapokkal korábban előadókat kértek föl, pályázatokat írtak ki, hogy a völgyhídpárt állítsák az augusztus 20-i ünnep (lásd *Pezsgő* rovatunkat) méltó kísérőjévé.

A kedves olvasó a következő négy írásból tájékozódhat arról, hogy melyek voltak a hídünnepe kiemelkedő eseményei e jeles napon, amikor is a biatorbágyi helytörténeti helyszíneket érintő városnéző kisvasút ismét útjára indult, nem kerülve el a viaduktot sem, amely sötétedés után nemzeti színekbe öltözött.

Miként lapunk augusztusi számában a hírek között hoztuk, a közelmúltban jelent meg Bihari Zoltán biatorbágyi szociológus *Szóló és bor Biatorbágyon* című kötete, amelyben más témák mellett a helybéli borászokkal készített riportokat. A könyv szakmai lektora, Horváth Imre helytörténész, az értéktárbizottság tagja Szent István napján beszélgetett a szerzővel a kötet születését megelőző helytörténeti nyomozásról, a talált kincsekről, a borvidékhez kapcsolódó családtörténetekről.

KIRÁLY FERENC



HÍDÖRZÖKRE MA IS SZÜKSÉG VAN

Könyv készül a viadukt múltjáról, jelenéről és jövőjéről

A hídörzöknek ma is van bőven feladatuk. Míg a történelmi időkben nagy tettekre, manapság inkább a – legalább ugyanilyen értékű – folyamatos aprómunkára van szükség a város gondolkodásában egyre nagyobb szerepet betöltő viadukt völgyhídpár védelme érdekében. Elsősorban ez az üzenet fogalmazódott meg azon a két beszélgetésen, amelyekre a Biatorbágyi Értéktár Bizottság szervezésében – Szolnoki Brigitta művelődésszervező felkérésére – került sor augusztus 20-án, a Juhász Ferenc Művelődési Központ nagytermében. Elsősorban egy megjelenés álló kötet, valamint a völgyhíd középső pillérén felavatott emléktábla kínált apropót a színpadi eszmecsere.

Három témakörben járja majd körül a viadukt múltjával, jelenével és jövőjével kapcsolatos kérdéseket az a kötet, amelyen jelenleg dolgozik – az országos *Hungarikum* pályázat támogatásával – Horváth Imre, a Biatorbágyi Értéktár Bizottság tagja (felső képünkön), a kiadvány szerkesztője. Ő volt a vendége az első színpadi beszélgetésnek, ahol e sorok írójának mint az értéktárbizottság elnökének kérdéseire elmondta: számos izgalmas tanulmány kézírata készült már el vagy készül, többek között – a szerkesztő tollából – az első magyar vasútvonal villamosításáról, amely a völgyhídpárunkat érintette, a Matuska-féle merényletről és amit mögötte van (Panyik-Tóth János történész munkája), a viadukt műemléki értékeiről (Herceg Renáta művészettörténész), illetve az 1956-os forradalom napjaiban működő hídőrségről (Nánási-Kézdy Tamás). De az érdeklődők – dr. Lehel Istvánnak és Talabér Ágnesnek köszönhetően – olvashatnak majd arról is, hogy IV. Károly és



A hídpár immáron nemcsak a Füzes-patak völgyének két oldalát, hanem az itt élőket is mindjobban összeköti egymással.

Zita királyné miképpen vehettek részt a torbágyi vasúti sínek között megrendezett szabadtéri szentmisén, valamint arról, hogy vajon érintettje lehetett-e az 1931-es hídrobbantásnak Josephine Baker, a világhírű diva, táncos-énekes művésznő. Ez utóbbi írás szerzője,

Horváth Imre mindezek mellett kiemelte: folyamatban van dr. Palovics Lajosnak, Biatorbágy korábbi polgármesterének, történésznek a felkérése is, aki a korabeli vasút- és hídépítés településfejlesztő hatásait járja körül a kötetben megjelenő munkájában. A viaduktról szóló könyv bemutatójára önálló rendezvényt szervez majd az értéktárbizottság.

A kötetben Szolnoki Brigitta külön tanulmánnyal jelentkezik majd, azt vizsgálva, hogy a viadukt milyen szerepet tölt be a városban élők gondolkodásában, életében. Ennek



kapcsán hangzott el a színpadi beszélgetés során az, hogy a hídpár immáron nemcsak a Füzes-patak völgyének két oldalát, a két településrészt, hanem az itt élőket is mindjobban összeköti egymással. Két biatorbágyi között a legrövidebb út – képletesen szólva – egyre inkább a viadukton át vezet – fogalmazott, annak szükségességét is kiemelve, hogy végre igazán a helyi közélet és önkormányzati döntéshozatal fókuszába kerüljenek a viadukt körüli megoldandó kérdések.

A beszélgetés résztvevői egyetértettek abban, hogy e szempontból mindenképpen csodálást keltett a Budapest–Balaton-kerékpárút építése során a hídlábak – egyébként utólag miniszteri rendelettel is országosan védetté nyilvánított – kőszegélyeinek látszóbetonra cserélése, elbontása. Reméljük, ezek a kövek átkerülhetnek majd a viadukt másik, felújításra váró hídjára, amelyet kiválóan lehetne hasznosítani kisvasút céljára – állapította meg Horváth Imre, aki egy közelmúltban készült hídvizsgálati dokumentációra is felhívta a figyelmet, amelyik a karbantartás terén komoly gondokat és feladatokat jelez. „Azért küzdök, hogy sikerüljön megvédeni mindent, amit a viaduktokon még lehet” – fogalmazta meg végül azt az okot Horváth Imre, amiért vállalta a beszélgetést.

A viaduktról készülő kötetben külön fejezet foglalkozik majd a második világháború alatt Torbágyon élő Wiesner

Lajos honvédtisztnek és katonáinak bátor tetteivel, akik 1944 karácsonyának előestéjén személyesen akadályozták meg a viadukt felrobbantását, amelyet parancsba adott számukra a Budapest felé hátráló német és a nyilas vezetés alatt álló magyar hadvezetés. A történetet a honvédtiszt Svájcban élő nagyobb fia, ifjabb Wiesner Lajos írta meg. Testvéröccse, Wiesner Sándor (a 17. oldalon az alsó képünkön) pedig másodszor jött Biatorbágyra azért, hogy személyesen tegyen tanúságot édesapjának helytállásáról. A beszélgetésen – közvetlenül az édesapja tetteire emlékeztető tábla avatása előtt – felidézte azt, hogy a hídőrség akkori parancsnokaként szolgáló édesapja és csapata inkább a hidak alatti közutat küldte a levegőbe azért, hogy a detonáció hangjával megtéveszse az akkor már Budaörsön járó németeket. Édesapjának a mérhetetlen háborús károkozást megakadályozó tetteről rengeteg félrevezető és némelykor megalázó legenda született. A 20. század történelmi eseményei azonban sokszor csak hosszú évtizedek után kerülhetnek a helyükre. Így történt ez augusztus 20-án Biatorbágyon is, amikor a város önkormányzata méltó emléket állított az utókor számára Wiesner Sándor tetteről.

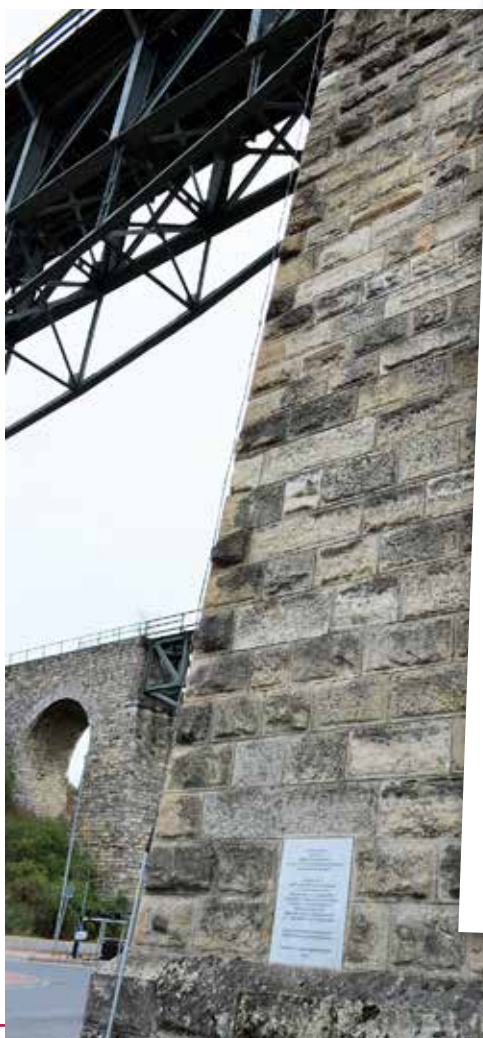
NÁNÁSI-KÉZDY TAMÁS

Emléktábla a viadukton

Hídőrzőkre ma is szükség van című írásunkban a szerző említést tett a készülő kötetben helyet kapó Wiesner Lajos honvédtisztnek, a hídőrség parancsnokának és katonáinak 1944 karácsonyán tett „viaduktmentő” akciójáról.

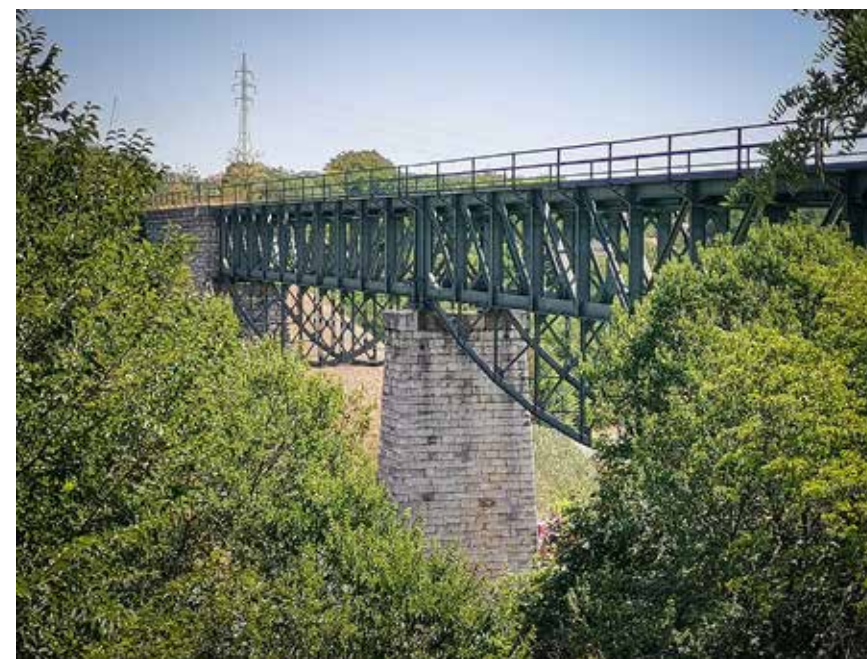
„A 20. század történelmi eseményei azonban sokszor csak hosszú évtizedek után kerülhetnek a helyükre. Így történt ez augusztus 20-án Biatorbágyon is, amikor a város önkormányzata méltó emléket állított az utókor számára Wiesner Lajos tetteről” – írja Nánási-Kézdy Tamás.

KF



BIATORBÁGY A BLENDÉN ÁT

A BFE fotópályázatának díjazottjai



A Biatorbágyi Fotóklub Egyesület nyílt pályázatot hirdetett a városhoz kötődő diákok számára két korosztályban: tizenkét év alatt, illetve tizenkét év felett. Céljuk kettős volt: egyfelől Biatorbágy épített és természeti értékeinek bemutatása a fiatalok optikáján keresztül, másfelől a fotózás népszerűsítése a gyerekek körében.

A pályázatra tizenegy diák összesen ötvenhat képet küldött be, ezeket értékelte a fotóklub tagjaiból álló zsűri. A díjazottak vásárlási utalványt, illetve egy, a fotózással alapszinten foglalkozó könyvet és oklevelet kaptak az egyesülettől. A képekből néhány bekerül az ez évi *Biatorbágyi Fotószalon* anyagába.

DÍJAZOTTAK

12 év alatt, összevont (telefon, fényképezőgép) kategória: 1. Pancza Zalán: *Viadukt (felső képünkön)*; 2. Orbán Balázs: *Pillangó*; 3. Orbán Balázs: *Ketten*.

12 év felett, fényképezőgép kategória: 1. Kovács-Kolos András: *A híd árnyéka (középső képünkön)*; 2. Illyés Eszter: *Göröngy*; 2. Fazekas Boldizsár: *Út a madárleshez*; 3. Kovács-Kolos András: *Református templom*; 3. Kovács-Kolos András: *Elfelelt sírkövek*.

12 év felett, telefon kategória: 1. Kovács-Kolos András: *Tour de Hongrie (alsó képünkön)*; 2. Tonomár Zsombor: *Unio*; 2. Szabó Roland: *Véges lépcsők*; 2. Pancza Zétény: *Szent Kereszt-romtemplom*; 3. Kovács-Kolos András: *Tour de Hongrie*.

Forrás: BFE, BOZZAI ATTILA



A tizenkét év feletti korosztály két kategóriáját is megnyerő Kovács-Kolos András

A VIADUKT KÉPZŐ- ÉS IPARMŰVÉSZETI MEGKÖZELÍTÉSBEN

Lapunk korábbi számaiban megjelentettük, hogy a Juhász Ferenc Művelődési Központ két kategóriában nyílt pályázatot hirdetett



Festmények, fotók, grafikák és mindezek lenyomatát viselő táskák, hátizsák, sál, puzzle, ékszerek, bögrék

augusztusi kiemelt programjának, a *Hídőrzők ünnepének* alkalmából. A pályázaton részt vehetett bármely korosztály, amatőrök és hivatásos művészek, osztályközösségek és alkotócsoportok egyaránt. A téma pedig: Biatorbágy építészeti és történeti szempontból is fontos jelképe, a viadukt.

„Városunk fő jelképe, a biatorbágyiak egyik kedvence elsősorban pozitív, identitást erősítő szimbólumok rendszerével jelenjen meg a mindennapi használati tárgyakban is. Ne csak a Matuska-féle tragikus robbantás kötődjön e gyönyörű, egyedi ipari műemlékünkhöz, használjuk ki a híd adta asszociációs mező sok-sok pozitív, a városunkhoz tartozást erősítő elemét vizuálisan is megjelenítve” – szövegezte a kiírás.

A város szimbólumaként megjelenő hídpár mint művészeti téma sokféleképpen megközelíthető közvetett vagy közvetlen ábrázolásként. Látványelemei – kőburkolata, vastraverzei stb. – szerepelhetnek számos ábrázolásban. A pályázat

feltétele volt, hogy a viadukt szellemi tartalma a következő kulcsszavak köré épüljön: út, utazás; kapcsolat, találkozás; kapu; magaslat, rálátás; örökség, értéktisztelet.

A *Viadukt művészeti pályázatra* beérkezett pályamunkák elbírálása után a zsűri a következő döntést hozta.

A képzőművészeti kategória díjazottjai: 1. Kiss-Baranyainé Szilágyi Dóra akrilfestménye; 2. Bakó Péter képsorozata a viadukt bűvöletében; 3. Fülöp-Varga Dalma „éjszakai kép a viaduktról” témájú festménye.

Az iparművészeti kategória díjazottjai: 1. Kántor Attila emblémasorozata; 2. és 3. összevont helyezést ért el Cserhalmi Szabó Katalin (csipkeveréssel ábrázolt viadukt) és Kovács Ildikó (bőrhímzéses tárgyak).

A díjazott munkák felhasználásáról a későbbiekben születik döntés, a felhasználás feltételeiről egyéni megállapodások kötnek az alkotókkal.

Forrás: SZÁDVÁRINÉ KISS MÁRIA, Juhász Ferenc Művelődési Központ

A JÁTÉKTÖK JÓ VOLT

Bencze Balázs játékmester azzal nyitott, hogy a viaduktot már több alkalommal megpróbálták tönkretenni (Matuskának sikerült is). A *Hídőrzők ünnepének* egyik izgalmas programja volt egy újabb szabatázs megakadályozása a hídpár kárára – természetesen játékos formában. Történelem, kultúrtörténet területén igényelt vértet s adott új tudást a szellemi erőpróba azoknak, akik vállalták a nemes feladatot.

Ész (gondolkodás), intuíció, jókedvű játék – ezek voltak a hívószavak augusztus 20-án a *Mentsük meg a viaduktot* játék levezénylése során. Az induló csapatok igénybe vehették a modern technika elektronikus vívmányait a különböző nehézségi fokozatú mentőakció során. Igaz, sokan a „gugli” nélkül is boldogultak; dicséretes!

Kódfejtés, logikai feladatok megoldása vezetett a viadukt – ezúttal virtuális – megmentéséhez. A helyes válaszokért cukorka járt – jutifalat, mondhatjuk.



Cikkünk címét Cserhalmi-Szabó Mátétól, az egyik játékosától idéztük (*képünkön balról a második*). Kell ennél kézzelfoghatóbb értékelés? Ja, és a viadukt még mindig áll!

KIRÁLY FERENC

ŐSZ A KÖNYVTÁRBAN

A Karikó János Könyvtár életében az idei nyár is élménydúsán telt. Júniusban három hétre bezártunk, hogy a fenntartó jóvoltából új, korszerű padlózatot kaphasson az intézményünk. Ezt követően idén is – ahogyan 2020 óta minden évben – nyári nyitvatartással vártuk olvasóinkat, és természetesen sok-sok új könyvvel, hogy a nyári pihenés és nyaralás egy része is olvasással telhessen.

Örömmel tapasztaltuk, hogy a nyaralások miatt nem csökkent olvasóink száma, és sok új beiratkozót üdvözölhettünk. Büszké vagyunk arra, hogy nemcsak a biatorbágyiak, hanem a környező települések lakói közül is sokan a mi könyvtárunkat választják családi jellege és a változatos állománya miatt. Augusztusban újra megnyitottuk Könyv-Oázis kerti olvasóhelyünket, amely már tavaly is népszerű volt. Az olvasóink által felajánlott, illetve a könyvtár által leselejtezett könyvekből és folyóiratokból válogathatnak és vihetnek el ingyenesen az érdeklődők. Terveink szerint és az időjárástól függően késő őszig üzemeltetjük ezt a szolgáltatásunkat.

Programjaink havi összeállításakor mindig arra törekszünk, hogy minden korosztály megtalálja az érdeklődési körének megfelelő témát. Rendezvényeink szervezése során az olvasás népszerűsítését és a könyvek világát igyekszünk a középpontba helyezni.

Programjaink ősszel is folytatódnak, így szeptemberben Kertész Erzsébet lesz a vendégünk, majd októberben az országos könyvtári napok keretében újra Nyulász Pétert várjuk, a gyermekek nagy öröme. Felnőtt olvasóink ugyanakkor Palotás Petrával találkozhatnak személyesen a rendhagyó olvasóklubban. A könyvtári napok keretében a késedelmi díjak elengedésével szeretnénk kedvezni olvasóinknak.



Büszké vagyunk arra, hogy nemcsak a biatorbágyiak, hanem a környező települések lakói közül is sokan a mi könyvtárunkat választják családi jellege és a változatos állománya miatt.

Különböző olvasás-népszerűsítő meglepetésekkel is készülünk, például zsákbamacska-könyvcsoomagokkal. Ősszel is folytatódnak a rendhagyó történelem- és irodalomórák a diákok számára. Novemberben a *Családi vetélkedő 2022* döntőjén mérhetik össze tudásukat az olvasottak alapján és játszhatnak együtt a családok.

Különösen örülünk annak, hogy a sok Biatorbágyra költöző kisgyermekes család mellett a nyugdíjas

korosztály tagjai is aktívan használják könyvtárunkat, és érdeklődnek rendezvényeink iránt. Közülük sokan járnak olvasóklubba, ahová minden hónap utolsó keddjén várjuk a könyvek kedvelőit. Nyugdíjas olvasóinknak alkalmanként, kérésükre házhoz szállítjuk a kért köteteket.

Mindenkit szeretettel és jó könyvekkel várunk. Találkozunk a könyvtárban!

GÁL ATTILA könyvtáros, Karikó János Könyvtár

KERÉK ERDŐ SZÉLÉN

A cserkész minden cserkészt testvérének tekint – szól a cserkésztvörvény negyedik pontja. Ötven testvérral megélni a kilencnapos tábor nem mindennapi élmény. Egy ötvenfős családban élni pedig valóságos extrém sport. Egész éves készülődés, tervezgetés, álmodozás után végre újra elvonulhatunk a világ elől, hogy az erdő közepén megteremtjük magunknak azt a világot, amely a sajátunk, amelyben kiteljesedhetünk, és jól érezhetjük magunkat.

A táborozás során le kell mondanunk az otthon kényelméről. Nem könnyű – különösen az első napokban – megszokni, hogy a természetben semmi sem hullik csak úgy az ember ölébe. Ha le akarsz ülni az asztalhoz, hogy elköltsd a vacsorát, előbb építsd meg az asztalt, majd rakj tüzet, és főzd meg a vacsorát. Ha tisztálkodni akarsz, ne légy rest beleállni a patak hűs vizébe, mert a vízcsap keresése hiábavaló időtöltés lenne. Ha szeretnéd álomra hajtani a fejedet, akkor állíts sátrat, és árkold körül. Akkor érhetsz el sikereket, ha megtanulsz együtt dolgozni a többiekkel, de csak akkor lehetsz

elégedett, ha megtanultál másokért dolgozni. Így apránként végül felépül egy csöppnyi mennyország, ahol minden eltöltött perc értékessé válik.

A táborhely lakhatóvá tétele mellett természetesen jutott idő másra is. Igyekeztünk minden időt kihasználni, hogy testben és lélekben gyarapodjunk. Sok új játékkal és népdallal gazdagodtunk, lelkesen jártuk a környező erdőt, ismerkedve a tájjal és a saját testi teljesítőképességünk korlátaival. A tapasztaltabb táborozók már nem ijedtek meg az erdei élet jelentette kihívásoktól, de az első táborozóink is minden elismerést megérdemelnek, amiért

olyan remekül helytálltak. Talán az elmúlt évek összekovácsoló erejének köszönhetően idén különösen jókedélyű és békés táborunk volt. Jó volt együtt nevetni az esti táborüzeknél, a napközbeni játékoknál, csendben szöszmötölni a kézműves-foglalkozáson vagy teli torokból énekelni a tábori indulót, de ugyanolyan jó volt megtapasztalni a különböző szertartásaink fegyelmeztségét és meghittségét is.

Köszönetet mondunk azoknak, akik önzetlenül támogatták a cserkésztábor létrejöttét, nem utolsósorban az önkormányzat pénzügyi mentőövéért, amely nagy segítség volt abban, hogy a szinte napról napra dráguló világunkban is ugyanolyan színvonalon valósultak meg a terveink, ahogy azt elképzeltük.

HAJDU ANDRÁS táborparancsnok

Akkor érhetsz el sikereket, ha megtanulsz együtt dolgozni a többiekkel, de csak akkor lehetsz elégedett, ha megtanultál másokért dolgozni.

Táborlakók



Technika: precíziós arzenál



GÖRBÜLT A BOT, MERÜLT A HÁLÓ

Bekerítették a Peca-tavat. Ha bárki bármilyen militáris cselekményre gondolna, ne tegye! A tavat a horgász-sport szerelmesei vették körbe augusztus 26-án, amikor is a Peca-tó Sporthorgász Egyesület tizenkettedik alkalommal rendezte meg a *Bia Kupa* névre hallgató horgászversenyét. Harminc csapat, kilencven fő – szóval körbeérték a tavat. Stég nem maradt üresen!

A szervezők ezúttal is két kategóriában hirdették meg a csapatversenyt: voltak a profik, azaz a versenyzők, és a sporthorgászok is botot ragadtak. A verseny szigorú feltételek mellett zajlott. A horogra akadt zsákmányt annak lemérését követően haladéktalanul vissza kellett engedni a tóba, illetve a vízminőség óvása érdekében a csapatok maximum egy kilogramm etetőanyagot használhattak föl.

EREDMÉNYEK

Egyéni: a legnagyobb halat kifogó: Filler József, 2500 gramm; a legkisebb halat elejtő: Bencze Gergő; a legfiatalabb versenyző: Bencze Zsófia, kilencéves; a legügyesebb hölgy horgász: Krocskó Gabriella, 3340 gramm.

Csapat, versenyző kategória: 1. Metro, 22 456 gramm; 2. Dinasztia, 13 460 gramm; 3. Bajnokok, 3940 gramm.

Csapat, sporthorgász kategória: 1. Barkács Team, 20 530 gramm; 2. 3 B, 8080 gramm; 3. Kovácsok, 6620 gramm.

KáeF

Bevetésre várva



SZERVA ITT!

A Budakörnyéki egészségprogram jóvoltából augusztusban egy pingpongasztallal gazdagodott Biatorbágy. A sporteszköz a gyermekek testmozgását szolgálja, egyfajta motivációs erőt jelent ennek érdekében.

Az asztalt a Biatorbágyi Ifjúsági Bűnmegelőzési Klub fiataljai vehették birtokba, és az átadó után nyomban felavatták. Tarjáni István polgármester egy asztaliteniszütő-csomagot adott át Pénzes László körzeti megbízott, a klub vezetője számára. A köszönetnyilvánítás során többek között elhangzott, hogy a sportág a legkedveltebb kikapcsolódási forma a fiatalok körében, így az önkormányzat a Sportolj, Biatorbágy program keretében a legalkalmasabb helyre juttatta el a pingpongasztalt.

SZ. I.



EGÉSZSÉG(HÁZI) FONTOSKODÁS

Szeptember – egy új, tennivalókkal, kötelességekkel telezsúfolt időszak kezdete. Kihívás ez mind a munkahelyeken – új lendülettel ugyan, de visszaállni a megszokott feszített ritmusba –, mind a családokban szülőnek, gyermeknek, akárhány éves is. Ilyenkor különösen fontos az a néhány mondat, amely támogat, erőt ad, amelyet minden (kis)gyermek megérdemel, és minden felnőttnek jólesik.

További inspiráció, segítő beszélgetés, közös megoldáskeresés az Egészségfejlesztési Irodánál. Szolgáltatásunk ingyenes.



Keressen minket bátran, szeretettel várjuk! Elérhetőségünk, további információ és részletek a Facebook-oldalunkon – [Facebook.com/EFIBudakeszijas](https://www.facebook.com/EFIBudakeszijas) – találhatók.

Október 16-án (vasárnap) lesz Biatorbágyon a családi egészségnap. Terveink szerint életmód-tanácsadással, különböző egészségügyi szűrésekkel, szakemberekkel folytatható interaktív tájékoztatói lehetőségekkel, edukációs pontokkal várjuk az érdeklődőket. Részletes programért figyelje a közösségimédia-felületünket! Biatorbágyra várjuk ezen a napon Magyarország egészségvédelmi szűrőprogramjának keretében a szűrőkamiont. A látogatók negyvenhét különböző vizsgálaton vehetnek részt. Többek között inkontinenciavizsgálatra, prosztatabetegségek, visszérbetegségek, laktózintolerancia, vastagbél-daganat vizsgálatára kerülhet sor, de az újonnan létrejött demencia-tanácsadói hálózat képviselői is jelen lesznek, és segítik a témában érintett lakosokat.

Lényeges, hogy az egészségnapon elérhető szűrővizsgálatok nem helyettesítik a szakrendeléseket, az egészségállapot rendszeres felmérésének fontosságára hívják fel a figyelmet. Szeretettel várunk minden érdeklődőt, különösen azokat, akik egészségesnek érzik magukat, és régen jártak szűrővizsgálatokon. Az egészségnapon való részvétel ingyenes!

Bízunk benne, hogy az előző évekhez hasonlóan sok ember hajlandó tenni az egészségéért, ha van rá lehetősége – Biatorbágyon van!

EFI

A FOGYATÉKKAL ÉLŐK MEGBECSÜLÉSÉÉRT



„Hisz bárki is legyél, van mit adnod a világnak!”

A Biatorbágy és Környéke Mozgáskorlátozottak Egyesületének szervezésében a hatodik empátianapra kerül sor október 8-án, 13.30-tól 19 óráig. A rendezvény helyszíne: Juhász Ferenc Művelődési Központ (Faluház), 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 1.

PROGRAM

Nagyterem

- Bemutatkozik a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület.
- Hallhatjuk a Pátyi Máltai Zenekart (PMZ), az enyhe értelmi fogyatékossgal élő fiatalokból verbuválódott, tízfős, lelkes csapatot. Az együttes vezetője Varga-Berta Zsolt.
- A Vakonlátó Alapítvány és a Vakonlátó Rádió megálmodója, Balogh Róbert a saját tapasztalásai alapján betekintést nyújt a

halmozottan hátrányos emberek életébe.

- Koselák Renáta és partnere, kerekesszékes táncosok, akik látványos előadással kedveskednek a rendezvény résztvevőinek.
- Pintér Zsolt látássérült gitáros mesél az életéről, majd gitártékával elmerülhetünk a zene csodálatos világában.
- Éliás Viktória két hölgy kíséretében hastáncműsorral örvendeztet meg a gála résztvevőit.

Előtér

- Érzékenyítő játékok és segédeszközök kipróbálására nyílik lehetőség kicsiknek és nagyoknak egyaránt.
- Fogyatékkal élő emberek által készített kézműves alkotások kiállítását lehet megtekinteni.
- A pátyi kerámiaműhely csökkent munkaképességű tagjainak jóvol-

tából kézműves termékek, ajándéktárgyak vásárlása.

- A Dr. Juchheim termékek használatával mini „ajándékkrimézés”. Előtte, utána fotó!

Nagylelkű támogatóink jóvoltából sok értékes tombolanyeremény sorsolására is sort kerítünk. Az előadások szünetében frissítő kávéval várjuk kedves vendégeinket. Az adománydoboz révén lehetőség nyílik egyesületünk anyagi támogatására, így kifejezve a hálát a sérült emberek életminőségének javítása érdekében végzett tevékenységünkért.

Szeretettel várunk minden érdeklődőt, kismamát, anyukát, apukát, nagymamát, nagypapát a nagyközönség számára is nyitott rendezvényre! A belépés ingyenes!

HUSZTA VALÉRIA

ISMERET-TERJESZTÉS

09. 20.
Szőke András:
Öregem, ez csak természetes!

09. 28.
Kerkovits Gábor:
Derű a gyógyításban

09. 30.
Prof. Dr. Bagdy Emőke:
Veszteségből nyereség, vereségből győzelem

web: <https://juhaszferencmk.hu/>
Facebook: @jfmkbiatorbagy
Instagram: @biatorbagyfaluhaz
Youtube: Biatorbágy Faluház

KISKUCKÓ

Segítők a családokért Biatorbágyon

Ellátogattunk a KisKuckóba. A hely, ahol az a szabály, hogy nincs szabály; ahol fel merjük vállalni a tökéletlenségünket, a hibáinkat; ahol merünk kérdezni; ahol az erősségeken van a fókusz, nem a hiányosságokon; ahol egy álom már megvalósult.

Amikor beléptem, nagyon barátságos közeg fogadott. Csendes utca, szép környezet, minden adott egy kellemes beszélgetéshez. Egy vidám kis csapat, amelynek tagjairól hamar kiderül, hogy szakmájuknak elkötelezett és elismert hívei.

R.: Miért éppen KisKuckó?

K.: Az volt az álmunk, hogy egy olyan kollektívát hozzunk létre, amely segíteni tud a nehéz élethelyzetekben. Hozzáértő nőkből és anyákból álló szakértők vagyunk, így mindannyian ismerjük az esetleges nehézségeket, buktatókat.

R.: Kikből áll a csapat, és miben tudnak segíteni?

K.: Van egy szülésszónk, aki felkészíti a szülőket az előttük álló nagy napra, legyen az természetes szülés vagy császármetszés. Őt egészíti ki védőnőnk, aki segít elsajátítani a csecsemőgondozás fontosabb lépéseit, és bevezet a babamasszázs csodálatos világába. Mivel anyaként tudjuk jól, milyen nehéz gyermekek és munka mellett finom és egészséges ételeket készíteni időhatékonyan, illetve magunkért tenni, hogy energikusabbak, fittebbek legyünk, ezekben személyi edzőnk és táplálkozási tanácsadónk tud segíteni. A gyógypedagógusunk az iskola-előkészítéstől hatékony kognitív terápiával tud segíteni a nehezen tanuló, rész képességzavarokat mutató gyerekeknek. Illetve a coach támogatást tud adni a kívánt célok elérésében, határaink megismerésében vagy a nehéz döntéseink során.

R.: Rengeteg anyukát segít hely, fórum van. Miben vagytok mások?

K.: Talán semmiben. Nem is célunk, hogy mások legyünk. A leg-

több esetben a problémák, amelyekkel napi szinten küzdünk, nem egyediek, így a megoldás sem tud az lenni. Mindannyian rengeteget hibáztunk, így tudjuk, milyen nehézségekkel szükséges mindennap megküzdni, és mik azok, amikben még fejlődnünk kell. Mi ugyanolyan hétköznapi emberekhez tartozunk, csupán a saját szakterületünkön



Cím: 2051 Biatorbágy, Tópart u. 47. • E-mail: segitokacsaladokert@gmail.com
• Facebook: KisKuckoBiatorbagy

vagyunk kimagaslóak, amit szeretnénk megosztani másokkal. Nem ítélekünk, merjük vállalni magunkat.

R.: Hol lehet megtalálni titeket?

K.: Biatorbágyon van a székhelyünk, azonban legtöbbünk online is tart konzultációkat, így eltöröltek a határok. Mivel az agglomerációba nagyon sok családot tervező pár, illetve kisgyermekes család költözik ki, így jött az ötlet, hogy olyan szolgáltatást kellene nyújtani, amely hasznos lehet a helyi-környékbeli családoknak.

R.: Mire vagytok büszkék?

K.: Leginkább talán arra, hogy csapatunk sok olyan felmerülő élethelyzetre tud megoldást nyújtani, segítséget adni, amellyel a nők, édesanyák gyakran szembesülnek.

R.: Mi a terv a jövőben?

K.: Figyeljük az éppen aktuális igényeket, szükségleteket, és

azoknak megfelelően bővítjük majd csapatunkat. Célunk, hogy minél magasabb színvonalon tudjuk segíteni a hozzánk forduló családokat.

BIAI KISÁRUHÁZ

ELEMCSERE és ÓRASZÍJ JAVÍTÁS KÉSÉLEZÉS: KONYHAI ÉS VADÁSZKÉSEK, BÁRDOK KULCSMÁSOLÁS

NE VÁRJON A FUTÁRRÁ! RENDELJE HOZZÁNK VAGY ADJA FEL NÁLUNK DPD, PACKETA, GLS, PICKPACK CSOMAGJÁT!

FÉNYMÁSOLÁS BÉLYEGZŐ KÉSZÍTÉS

BIATORBÁGY, NAGY U.30 NYITVA: H-P: 11-19 ; Szo: 7-12

DUNA HOUSE BIATORBÁGY

Bízva szakértőre ingatlanügyeit!

- személyre szabott stratégia
- valódi támogatás
- teljes ügyintézés a birtokbaadásig

Értékesítse ingatlanát a lehető **LEGMAGASABB ÁRON** és a **LEGJOBB FELTÉTELEKKEL**

Szeder Krisztina
INGATLANSZAKÉRTŐ
06 70 314 6685

ÖTLETTŐL A MEGOLDÁSIG
Magyarországon 30 áruházunkban közel 2000 elkötelezett munkatársunk áll vásárlóink rendelkezésére.
Csatlakozzon hozzánk, mint:

Targoncás áruátvevő - Budaörs

- Érkező áruk bevételezése
- Áruk raktározása és kiadása
- Árumozgatás targoncával az áruház területén
- Árutárolási terület rendezettségének biztosítása
- Áruház hulladék szállítási feladatok elvégzése
- Hasonló pozícióban szerzett tapasztalat
- Érvényes targoncavezetői jogosítvány (3324, 3312, 3313 típusok)
- Akár átlag havi bruttó 423.451 Ft kezdő fizetés
- A hűségévek (3, 5 és 10 év) után járó legmagasabb fizetés havi bruttó 481.924 Ft*
- Munkatársi 15% vásárlói kedvezmény

Vevőkontaktáló - Budaörs

- A vásárlók üdvözlése, promóciós anyagok osztása
- Az áruház termékek és akciók pontos ismerete
- Áruház szolgáltatások ajánlása
- A vásárló igény szerinti eligazítása
- Részvétel az osztályok értékesítésében
- A vásárlói visszajelzések gyűjtése
- A belső szabályzatok és jogszabályok ismerete
- Hasonló pozícióban szerzett tapasztalat
- Akár átlag havi bruttó 401.385 Ft kezdő fizetés
- A hűségévek (3, 5 és 10 év) után járó legmagasabb fizetés havi bruttó 458.549 Ft*
- Munkatársi 15% vásárlói kedvezmény

Várjuk jelentkezését szakmai önéletrajz csatolásával a pozíció megjelölésével az obihu010.vez@obi.hu e-mail címen.
www.obi.hu/career/Állásbörze

OBI

A szomszédban lakó festő a legjobb garancia!

Vállalom lakások, családi házak, társasházak, közületi és ipari ingatlanok festési, hőszigetelési és felújítási munkáit.

LANTOS ZOLTÁN, 06-30/269-3327

Referenciáim Biatorbágy, Törökbálint, Budaörs és Szentés városokban élőben megtekinthetők.

Néhány munkánk képekben: lantosfestes.segitek.hu
lantosfestes@gmail.com

Veszélyes fák kivágása alpine technikával

- Kertgondozás
- Fűnyírás
- Kaszálás
- Sövényvágás
- Gyomirtózás
- Fakivágás

+36 70 370 5283

ÉPÜL A SZERVIZÚT

Megkezdődött a Tudásparkhoz, a Biatorbágyi Innovatív Technikum és Gimnázium területéhez vezető, az Ohmüller sétánnyal párhuzamos szervizút alatt a közművek kiépítése. Első lépésben a csapadécsatorna és a közvilágítás kábeleit fektetik le, majd kialakítják az útszegélyt is. A munkák lapzártakor még tartanak.



MEGÚJULT AZ ÜRGEHEGYI KORDON KÖZ

A gyalogos, biciklis és autós közlekedés útja már nem rögös a Kordon közben. Az említett külterületen az itt élők lélekszámának növekedését nem mindig tudja az infrastrukturális megújulás követni. Az Oportó utcát, a Mészáros dűlőt, a Borbarátok útját és a Vessző utcát összekötő köz fontos része a helyi borkultúrának, illetve a helyiek közlekedésének is. Az önkormányzat Összefogás Építési Alap pályázatának köszönhetően, amelyen a Bia Veritas Egyesület forrást nyert, az Ürgehegy a Kordon köz leaszfaltozásával nagyot lépett a biztonságosabb közlekedési feltételek irányába.

FELPÖRÖG A KIVITELEZÉS

Folytatódik a régóta húzódó kosárlabdacsarnok kivitelezése a Sándor-Metternich-kastély hátsó kertjében. Jelenleg az épület alapozását előkészítő cölöpverő gépek dolgoznak a terepen. A cölöpverés után a tervek szerint még idén elvégzik az alap kiásását, a föld kitermelését, a vasalat szerelését és az alapozási munkákat is. A gépek jellemzően a munkaterületen belül mozognak, de a kivitelezés ideje alatt szakaszos felpályás útlezárásokra és időszakos parkolási tilalomra lehet számítani a Szentháromság tér – Nagy utca iskolabejárat közötti részén, valamint a Rákóczi utcában a Petőfi köz és Gárdonyi köz közötti szakaszon.

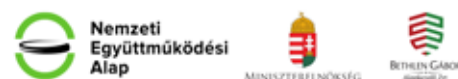
„Biatorbágy Város Önkormányzata, a Viadukt SE Biatorbágy és a Kosárlabda 2010 Közhasznú Sportegyesület közötti együttműködéssel, a taotámogatás lehetőségét felhasználva egy korszerű városi



sportcsarnok épülhet meg, amely az iskolai testnevelés-oktatásban is használható lenne.” (Előterjesztés városi sportcsarnok építéséről)

ÚJ BURKOLATON A MEGGYFÁBAN

Tarjáni István polgármester a közösségi oldalán számolt be arról, hogy elkészült a Meggyfa utca és környezetének a felújítása, amelyben önkormányzati, illetve állami források felhasználására került sor. Az útfelújítás mellett Ország úti csatlakozástól az Alkotmány utcáig, a korábbi rendezetlen állapotot megszüntetve, párhuzamos parkolókat alakítottak ki.



SIKERESEN PÁLYÁZTAK

A NEMZETISÉGI EGYESÜLETEK

A Biatorbágyon működő két német nemzetiségi egyesület sikeresen pályázott a Nemzeti Együttműködési Alap és a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt támogatásra. A Miniszterelnökség a Turwaller Stammtisch Egyesület három projektjét (*Polka-délutánok a sváb tájházban; Blas-musikfest in Turwall; Biatorbágyi októberfeszt*) mindösszesen 2 400 000 forinttal, a Turwaller Musikfreunde Egyesület működését pedig mindösszesen 3 500 000 forinttal támogatta.

JEGYZŐ KERESTETIK

Dr. Hajdu Boglárka jegyző közös megegyezéssel távozik a Biatorbágyi Polgármesteri Hivatal szakmai szervezetét irányító posztjáról. Az önkormányzat pályázatot írt ki a munkakör betöltésével kapcsolatban.

PÁLYÁZHATÓ PEDÁLOSOK

Van még pályázati forrás elektromos rásegítésű kerékpárok vásárlásához. A támogatást nyújtó szervezet ismertette, hogy a *Pedelec-2022* pályázat egymilliárd forintos keretből száznegyvenmillió forint még rendelkezésre áll. A támogatás a biciklik bruttó vételárának fele, hajtási rendszertől függően legfeljebb százezer, illetve száznyolcvanezer forint lehet.

Pályázni 2023. április 14-ig, illetve a forrás kimerüléséig van lehetőség.

Eddig 3011 nyomatékszenzoros és 3193 pedálszenzoros pedelec vásárlására érkezett pályázat.



Közülük 5774 felelt meg, ezeket nyolcszázmillió forint támogatásra adták be. A teherszállításra alkalmas (e-cargo) kerékpárok pályázatának négyszázmillió forintos keretéből százkilencmillió forintra lehet még jelentkezni. Egyéni vállalkozók egy darabot, gazdasági társaságok, civilszervezetek, egyesületek, egyházi szervezetek, önkormányzatok öt darabot szerezhetnek be az utófinanszírozott támogatással, kerékpáronként legfeljebb ötszázezer forint támogatással.

KINCSKERESŐ

A tavalyi sikeres garázh vásár-fesztivál után idén újra megrendezik településünkön a használt kincsek csereberéjét. A kezdeményezéshez eladóként és vevőként is lehetőség van csatlakozni. A szervezők szeptember utolsó szombatjára, azaz 25-ére, 9-től 15 óráig tűzték ki az idei vásár időpontját.

„Szeretnénk, ha a mi kis városunkban évente legalább egyszer fellélegezhetnének a garázsok, raktárak, és az arra nyitott biatorbágyi anyukák, apukák, nagykik, nagyapák, lányok és fiúk csatlakoznának az eseményünkhöz akár eladóként, akár vevőként. A cél az újrashelosulás szellemében megszülető „garázhfellelégzés” mellett egy jó hangulatú esemény létrehozása, amely hosszú távon és rendszeresen beépülhet biatorbágyi életünkbe. Csatlakozz Te is!” – írják a szervezők a Garázh vásár Facebook-csoport oldalán, ahol friss információk, részletek is találhatók.

ÚJ JÁRATOKAT INDÍTOTT A VOLÁNBUSZ BIATORBÁGYRÓL

Új autóbuszjáratokat indított a Volánbusz szeptember 1-jétől Biatorbágy-Bicske-, Budakeszi-Biator-

bágy-, illetve Biatorbágy-Páty-Budakeszi-viszonylatban. Kiszámíthatóbb, ütemes menetrendet vezetünk be a Zsámbéki-medence térségében szeptember 1-jétől – írja a Volánbusz a honlapján. Az egyik új autóbuszjárat Biatorbágy és Bicske között 761-es jelzéssel a Biatorbágyi Innovatív Technikum és Gimnázium új épületének átadásáig indul reggel, tanítási napokon 7.30-kor Biatorbágyról, illetve délután vissza Bicskéről Biatorbágyra 15.10-kor, naponta egy-egy alkalommal. Az autóbusz a Meggyfa utcai megállótól a Fő út – Szily Kálmán utca – Fő tér – Szabadság út – Szent István utca útvonalon át közlekedik Bicske irányába.

DISZPÉCSER ÉS JÁRŐR KERESTETIK

Helyi munkalehetőséget kínál diszpécser és járőr munkakörben a Biatorbágyi Vagyonvédelmi Szolgáltató Betéti Társaság. A részletekről a Biatorbágy Bűnmegelőzési közösségi oldalán tájékoztatnak. A szolgálati beosztás: havonta kilencszer huszonnégy órás szolgálat, bejelentett teljes körű foglalkoztatás, fizetett szabadság és túlórafizetés. A munkavégzés helye: Biatorbágy, Nagy utca 48.

A diszpécser feladata: beérkező jelzésekre reagálás, kamerarendszerek felügyelete. A járőr feladata: riasztásokra kivonulás, a polgárőrség és a körzeti megbízottak munkájának segítése.

Elvárások: számítógép-kezelői ismeretek; B kategóriájú vezetői engedély, vagyoniörri vagy egyéb rendszeti végzettség megléte vagy azok elvégzésének vállalása; egészségügyi



és fizikailag alkalmasság a beosztással járó feladatok elvégzésére.

Jelentkezés Pénzes Ferencnél a 30/269-3107-es telefonszámon.

BIATORBÁGYI FRIZBISEK SIKERE

Az U17-es repülőkorongozóknak a lengyelországi Wrocławban augusztus 7-13. között megrendezett Európa-bajnokságán remekelt két biatorbágyi fiatal, akik a győztes



csapat, a JJUC-n (Joint Juniors Ultimate Championships) tagjai voltak. A megmérettetésen a Viadukt SE Ultimate Team két ifjonca, Tóth Sára és Miksa Mikán képviselte városunkat. A válogatott veretlenül teljesítette az utánpótlásversenyt, legyőzve Olaszországot, Lengyelországot, Belgiumot és Ausztriát.

AZ ÖNKORMÁNYZAT IS BESZÁLL

A szeptember 1-jei rendkívüli képviselő-testületi ülésen döntés született arról, hogy a Biatorbágy és Környéke Mozgáskorlátozottak Egyesületének építendő Fő téri hinta létesítését 15 millió forinttal támogatja az önkormányzat. Emellett a Pecatavi Községi Téren játszótér és kültéri tornapályát alakítanak ki. Utóbbi fejlesztéséhez ötmillió forinttal járul hozzá az önkormányzat.

A futballpálya melletti területen mintegy százötven négyzetméteren épül meg a kondipark. A kültéri tornapályán kombinált tornaszett, párhuzamos korlát, has- és hátpad, emelkedő függeszkedő lesz.

Közérdekű telefonszámok

Orvosi ügyelet: 23/310-125 • Egészség ház: 23/534-560 • Tűzoltók: 23/524-570 • Biatorbágy Önkéntes Tűzoltó Egyesület: 70/342-2626 • Körzeti megbízott: 30/989-5142 • Közterület-felügyelő: 20/528-6900 • Polgármesteri hivatal: 23/310-174 • Budakeszi Járási Hivatal: 23/535-710 • Családsegítő szolgálat: 30/337-4779



„MA IS SZENT ISTVÁN KIRÁLYUNK INTELMEI SZERINT CSELEKSZÜNK”

Ünnepi megemlékezés és kenyérszentelés augusztus 20-án

Az idei Szent István-napi ünnepi megemlékezést – miként a Hídörzők ünnepét is – szabadtéren tervezték megrendezni, ám az időjárás közbeszólt, irány tehát a Faluház színházterme. A nap házigazdájának, Bolyki Sárának a vezetésével nemzeti imánk, a Himnusz – majd az ünnepi program végén a Szózat – eléneklését követően Tarjáni István polgármester ünnepi beszédét hallgatták meg a jelenlévők, amelynek részletei alább olvashatók. A megemlékezés után díjátadások következtek (lásd lapunk Híd rovatát), és nem maradt el a hagyományos kenyérszentelés, majd borcsapolás sem. Előbbit Mészáros Péter, a Biai Katolikus Egyházközség plébánosa és Molnár Sándor, a Biai Református Egyházközség lelkésze, utóbbit Tarjáni István polgármester végezte. (A szerk.)

„Sok száz éve már, hogy augusztus e jeles napján szent királyunkról szól az ének templomainkban. [...] Itt, Biatorbágyon sincs ez másként, az általa megkezdett országépítésnek van emléke nálunk is. A 13. században a Szent Kereszt tiszteletére emelt templom falai csonka formában, de ma is állnak a biai református temetőben.

A keresztségben – az első vértanú – István nevét választó Vajk országunkat kösziklára építette [...], évszázadokon keresztül országunk, bár megcsonkítva, de létezik; nemzetünk, ha nem is mindenütt a határokon belül, de él, és amikor az István által kijelölt úton jár, újra erőre kap és erősödik. [...]

Tizenkét éve már annak, hogy a sokszor elhagyott, szent királyunk által kijelölt útra ismét visszatértünk, ami ez év április 3-án, 2010 óta immár negyedszer, nyert újra

megerősítést, hogy ne is térjünk le róla. Az elmúlt években azonban megpróbáltatásokban is volt bőven részesünk: előbb a migráció, a világjárvány, majd a háború és az azt követő gazdasági és energiaválság és mindennek tetejébe pedig egy évtizedek óta nem tapasztalt aszály is sújtott bennünket. Ilyen válságos helyzetben értékelhetjük csak igazán, hogy olyan vezetése van országunknak, amely alkalmas rendkívüli események kezelésére, és nem mások, hanem nemzetünk érdekeit képviseli. [...]

A rendkívüli és válságos időkben is szükségünk van azonban arra, hogy megálljunk, visszatekintsünk, és közösen ünnepeljünk. Két világjárvánnyal terhelt év után idén újra megtarthattuk legnagyobb rendezvényünket, a városünnepet, amelyen két testvértelepülési kapcsolatunk jubileumáról is megemlékeztünk. Az elmúlt esztendőben [...] volt húsz éve annak, hogy a székelyföldi Gyergyóremetével hivatalossá vált a kapcsolatunk, és ebben az évben ünnepeltük a csallóközi Alistállal kötött testvértelepülési szerződésünk tízéves jubileumát is. Annak is tizenöt éve már, hogy Sólyom László köztársasági elnök úr Biatorbágy nagyközséget várossá nyilvánította. Harmincéves közművelődési intézményünk, mely Faluház néven nyílt meg 1992-ben, és 2017 óta a biai születésű, kétszeres Kossuth-díjas költő, Juhász Ferenc nevét viseli. Szintén harminc éve indult, akkor még zeneiskolaként, a Pászti Miklós Alapfokú Művészeti Iskolánk, amelyben ma már a klasszikus zene mellett

Az ünnepi beszédet Tarjáni Istvántól hallottuk



népzene, néptánc és képzőművészeti tanszakokon is folyik az oktatás.

Tíz éve az oktatási rendszerünk is megújult: 2012-ben a korábbi német nemzetiségi tagozat önálló intézménnyé alakult, Ritschmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola néven. Ugyan ebben az évben indította első osztályát a Czuczor Gergely Katolikus Általános Iskola, és indult újra az 1948-ban bezárított Biai Református Általános Iskola.

Bár gyorsabban szeretettük volna, hogy a tervből valóság legyen, tíz éve kezdődött az új, tizenhat tantermes iskola tervezése is. Az épület elkészült, egy hiányossága van csak, hogy még nem jártak benne diákok. Szeptember 1-jén ezt a hiányosságot is pótoljuk, átadjuk a régóta várt új iskolát, és élettellel fog megtelni a ma még árva épület. A 2022-es év nem csak az új általános iskola átadása miatt lesz nevezetes esztendő, ebben az évben indul városunk első középiskolája, a Biatorbágyi Innovatív Technikum és Gimnázium. Bár épületének még csak a szerkezete áll, az oktatás ideiglenes helyszínén szeptemberben elindul. A tervek szerint az új épületet a tanév második felétől már birtokba vehetik a diákok. [...]

Bolyki Sára, az esti ünnepség, illetve a nap háziasszonya



1944 után – és sajnos nem először – ma újra háború sújtja Európát. Bár a határainktól sok száz kilométerre folynak a harcok, a Kárpátalján élő magyarság miatt közvetlenül is érintettek vagyunk, hiszen magyarokat is besoroznak, és ami a legfájóbb, halottaink is vannak. Testvértelepülésünk, Nagydobrony polgármesterével folyamatos kapcsolatban vagyok, többször szállítottunk segílyt közvetlenül a részükre. Biatorbágy összefogott, az önkormányzat mellett magánszemélyek is adakoztak pénzben és természetben [...]. Ez az összefogás is mutatja, hogy ma is szent királyunk intelmei szerint cselekszünk. [...]

Isten éltesse Magyarországot!”

Színpadon a Tabulatúra régizene-együttes



BÁNTALMAZÁS – BULLYING

Kezdődik az iskolai tanév, ilyenkor mindig nagy hang-súlyt kap az iskolai kortárs bántalmazások (bullying) kérdésköre. Hogyan kezel-jük, ha szülők, hogyan, ha pedagógusok vagyunk, és mire tanítsuk gyerekeinket a felmerülő probléma kap-csán? Mit tehet a gyerek, ha ilyet lát, és mit tegyen, amikor őt bántják?



Az iskolai bántalmazás nem csupán az iskolának vagy annak a gyerekek és családjának az ügye, akit bántalmaznak: mindenki ügye, az összes érintetté. Mondhatnánk, ha tudomást szerzünk bántalmazásról az osztályban, hogy „nekünk ehhez semmi közünk”, vagy hogy „majd-csak megoldódik valahogy az ügy”. Hajlamosak vagyunk arra, hogy ne vegyük komolyan, de ezzel a felelősséget hártjuk el magunktól. Mindenkinek felelőssége van abban, hogy a helyzet hogyan alakul a továbbiakban, med-dig áll fenn, és milyen következményekkel jár. Amennyi-ben nem fordítunk kellő figyelmet az ügy jelentőségére, akkor elindul az a lavina, amelynek hatásaitól óva inte-nék mindenkit. Mert a lavina természetszerűen hozza magával az egymás hibáztatását, a bűnbakkeresést és további pszichés sérüléseket. Azt kell megértenie minden érintettnek, hogy csak és ki-zárólag együtt, összefogással fogják tudni megoldani a kialakult helyzetet.

A *bullying* fogalma: az illető koránál vagy fizikai/pszichés erejé-nél fogva ártó szándékkal hatalmi helyzetbe kerülni vágyás, amely hosszú időn át fennáll és ismétlődik. Káros következménye van: fizikai és/vagy érzelmi traumát okoz.

Szereplők: szemlélődők – mindenki szemlélődő, aki észleli; agresszor, elkövető – bántalmazást elkövető az, aki aktívan részt vesz a bántalmazásban vagy agresszor-ként, vagy passzív támogatóként (ez utóbbi általában at-tól fél, hogy ő is célszemély lesz, ezért inkább az elkövető mellé áll be, hogy megóvja magát a bántalmazástól); célszemély, áldozat – bántalmazásra kiszemelt személy, aki többnyire passzívan vagy meghunyászkodva, olykor provokálóan viselkedik.

Ahol a *bullying* megjelenik, ott a csoportdinamikai egyensúly nem tud kialakulni, vagy felborul. Ezért is fontos a résztvevőknek szembesülni azzal, hogy a bántal-mazás problematikája nem egyéni felelősség!

Az agresszor például a „nagydumás”, akin mindenki röhög, már mindenki elvárja tőle, hogy legyen egy-egy jó beszólása a tanárnak, közben pedig agresszív a társaival. Ezzel egy szerepspirálba kerül, amelyből nagyon nehéz kiszállni. Sokaknak mintává válik. Ha nem is követendővé, de előfordul az is természetesen. A sima heccelődéstől könnyedén el lehet jutni a bűncselekményig. Vegyük komolyan!

A bántalmazók/agresszorok gyenge énszerkezetűek, rossz a megküzdési stratégiájuk. Minden közösségben vannak érzelmileg labilis gyerekek, akik vagy áldozatokká válnak, vagy beállnak a szekírozó mellé, remélve, hogy nem ők lesznek a kiszemelt áldozatok. Ha már há-

rom-négy gyerek részt vesz ebben, az egész közösség elindul ebbe az irányba. A szemlélődőnek is legalább akkora szerepe van a történetben, mint a bántalmazónak és az áldozat-nak. Mindenki egyformán felelős.

Néhány tanács, ki mit tehet – a teljesség igénye nélkül. Pedagógus, intézmény: tájékozódás és kommuni-

káció; testmozgással összekötött műhelymunka, sze-repjátékok, drámacsoport, film, „mese” – érzékenyítés; szemlélődők szerepét kihangsúlyozni; olyan szerepeket osztani, ahol az áldozat és a bántalmazó együtt kell megoldást keressen, vagy a közösség erejét és szerepét kiemelni, ahol a bántalmazó a közösségért tehet. Szülők: a bántalmazott gyerek szülei keressenek szemlélődő szerepű gyerekeket, és velük közösen szervezhetnek programot, akár családosan is, ez sokat segíthet; a gye-rekek jogaival, illetve a bántalmazás megelőzésével és kezelésével kapcsolatosan szakemberek segítségét is kérhetjük, ehhez támogató közeget a Hintalovon Alapít-ványnál biztosan találhatunk. Kék vonal (Gyermekekrisis Alapítvány) hívása, ha nem akar beszélni senkivel erről, velük lehet.

KOLOS KRISZTINA

Túratipp

VÁCRÁTÓTI NEMZETI BOTANIKUS KERT

A vácrátóti az ország legnagyobb botanikus kertje, egyben az élő növények leggazdagabb hazai gyűjteménye. A huszonhét hektá-ros területen közel tizenháromezer növényfajt, illetve -fajtát mutatnak

be. Különösen gazdag a fás szárú növények gyűjteménye (három-ezer-háromszáz fa és cserje). A szik-lakertben megtalálhatók mind a hat flórabirodalom, huszonöt magas-hegység virágai. A rendszertani

gyűjtemény közel kilencven növény-család 2000-2500 virágos növény-fajával szemlélteti a növényvilág kialakulásának történetét.

Az üvegházakban a trópusok sajátos növényvilágából: síksági esőerdők (pálmákkal), sivatagok (pozsgás növényekkel); hegyi esőer-dők (mohákkal és páfrányfákkal).

Cím: 2163 Vácátót, Alkotmány út 2-4.; telefon: 28/360-122; e-mail: botanikuskert@ecolres.hu; Facebook: [@nemzetibotanikuskert](https://www.facebook.com/nemzetibotanikuskert); Instagram: [@nemzetibotanikuskert_vacratot](https://www.instagram.com/nemzetibotanikuskert_vacratot).

NYITVATARTÁS

Szabadtéri gyűjtemények: március 1. – november 1., mindennap 8-tól 18 óráig; november 2. – február 28., mindennap 8-tól 16 óráig.

Beltéri kiállítóterek: március 1. – november 1., 8.30-tól 17.30-ig. Hétfőnként az üvegházak növényvé-delmi okokból zárva tartanak, ünnep és munkaszüneti napok kivételével.

B. K.



Főzd meg, süsd ki!

BORBAN PÁROLT SZILVA

Hozzávalók: 50 dkg szilva, 2 dl vörösbor, 15 dkg cukor, 1 db fahéjrúd, 6 dkg mascarpone, 2 dkg keksz.

Elkészítés. A szilvát kimagozzuk, felezzük vagy negyedeljük méret szerint. A kekszet összetörjük, a sütőt pedig előmelegítjük. Hőálló tálba tesszük a szilvát, aláöntjük a bort, megszórjuk cukorral, és az egészet összekeverjük. Belenyomkodjuk a fahéjrúdat, majd a forró sütőbe tesszük. Kb. 25 perc alatt a szilvát puhára pároljuk, közben a leve is sziruposra fő. Hagyjuk langyosra hűlni, majd pohárba szed-jük, és 1-1 kanál mascarponét kanalazunk rá, majd megszórjuk kekszmorzsával. A sütés hőfoka: 190 Celsius-fok; módja: alul-felül sütés; ideje: 25 perc.

Forrás: Nosalty.hu



A TANÍTÓNŐ

Sokan hallottak már a Montessori-módszerről, de talán kevesebb azoknak a száma, akik ismerik a módszer megalkotójának életét. Laura Baldini könyvében erről olvashatnak, ha felfedezik a Karikó János Könyvtár egyik könyvespolcán.



Történetünk kezdete-
kor 1896-ban Rómában
járunk. Maria Mont-
essori, az ekkor még
fiatal orvostanhallgató
éppen készülődik első
boncolási gyakorlatára,
amelyet különleges
körülmények között
kell elvégeznie. Az
egyetem ugyanis nem
engedélyezi számá-
ra, hogy férfi kollégái
körében végezze el

a gyakorlatot. Az időszakra jellemző, hogy a nők nem jutottak túl sok lehetőséghez, ha tanulni akartak, így a fiatal nőnek már az is hihetetlen eredményt jelentett, hogy egyáltalán felvételt nyert az egyetemre.

Maria a tanulmányai kapcsán jár először városának pszichiátriáján, ahol a gyerekek szinte teljes csendben és mozdulatlanságban töltik mindennapjaikat, egészen addig, amíg Maria játékot nem ad a kezükbe, ösztönösen felismerve az életükben meglévő hiányt. Ezek az otthonról behozott, kezdetleges és sokszor egyszerű játékok és esz-
közök képezik majd a módszer alapját. Maria pedig nem is sejtí, de a fejlesztő tanulást propagáló módszer több mint száz évvel a megszületését követően is népszerűségnek örvend majd szerte a világon.

A gyerekek viselkedésében bekövetkező változás szinte hihetetlen lesz a lány számára, akinek orvosi és pedagógusi pályája elképesztő magasságokba emelkedik rövid időn belül. Az élet azonban nehéz választás elé állítja, amikor egy nap beleszeret az egyik kollégájába, és lehetőséget kap arra, hogy megtapasztalhassa azt, amit a karrierjének érdekében feláldozott.

DIRDA ORSI, KJK

KERESZTREJTVÉNY

Rejtvényünk megfejtését e-mailben kérjük eljuttatni az f.kiraly@t-online.hu címre 2022. szeptember 28-ig. A helyes megfejtést beküldők között könyvajándékot sorsolunk ki, amelyet postán küldünk el, ezért kérünk minden beküldőt, hogy tüntesse fel a postacímét is. A megfejtést és a nyertes nevét a következő lapszámunkban közöljük. Az augusztusi feladvány megfejtése: Óvakodj bírónak lenni, ám örülj királynak lenni s neveztetni. A könyvjutalmat dr. Bujáki László nyerte. Gratulálunk!

KARINTHY FRIGYES SZELLEMES VÉLEMÉNYE AZ ISKOLÁJÁRÓL	A GYERMEK JÉZUS VÁROSA	ALAPVETŐ FONTOS- SÁGÚ	SÚLYT MEG- ÁLLAPÍT	ÉSZAK JELE	INDULATO- SAN RÁKIALT	LÍBIA FŐVÁROSA	KALAPÁ- CSOT HASZNÁL	NORVÉG AUTÓK JELZÉSE	EZER- GRAMMOS	RAKTÁR, RÖVIDÍTVE	HOSSZÚKÁS MÉLYEDÉS A TALAJ- BAN	CSELGÁNC- SZÖNYEG	HATÁRO- ZOTT NÉVELŐ	DUPLÁN: ZOLA- HÖSNŐ	✱	SOFÓR TÉRKÉPE
✱	1														U	BELTAG! RÁ- DUPLÁZÁS
ÉDES TÉSZTA KUKORICA- LISZTBŐL	2			ATKÁKAT PUSZTÍT CSOKOLÁ- DÉFAJTA			A HALAK PETÉJE						EGYEZ- KEDÉS TÁRSA, RÖVIDEN			
NAGY IDŐSZAKOT FELŐLELŐ						MÉSZ VAN ILYEN OTT ELDUG								ANGOL TAGADÁS GYAKORI NŐI NÉV		
PILISI SZAKADÉK- VÖLGY			LÁBBAL TIPRÓ DICSÉNEK- BŐL VALÓ					JÁTEK- TEREM AUSZTRIA SPORTJELE								
HÁROM HANGSZER- RE ÍRT ZENEMŰ				FEDETT, NEM KIUG- RÓ ERKÉLY ANNUSKA					FRISS (NAPILAP) MULYA, SZAJTÁTI					TANTÁL AZ OUZO ÉS A RAKI ÍZESÍTŐJE		
MAJD NEM FEL!		MELÓDIA A -TLEN KÉPZŐ- PÁRJA					UBORKA (TRÉFÁS) SZEGECS, CSAPSZEG						NYITOTT (AJTÓ) A KERÜLET RÖVIDÍTÉSE			
A TÁVOLBAN (NÉPIES)					VELE KAP- CSOLATBAN SZÁMNÉV, RÖVIDEN					MERŐ- ESZKÖZ BÜROK, KAPSZULA						
RÓMAI 50-ES	...-LOCS; VÍZHANG BUDOÁR KÖZEPE!				ENIKŐ, BECÉZVE AZONOS BETŰK			MOHÁCSI SPORTKLUB A MÁSIK OLDALRA					NŐI NÉV OPERA- NYITÁNY!			
ADY EGYIK ÍRÓI ÁLNEVE		BÖRSZALAG A TÁRGY RAGJA					SÁTOROZÁS AZ OXIGÉN VEGYJELE									
✱	T												CSENDI!			

A TANULÁS GYEREKJÁTÉK

Az Építs, fejlődj foglalkozásain a tudomány a szemünk előtt kel életre

Az Építs, fejlődj szakemberei elhozták Biatorbágyra, Pátyra és Herceghalomba a nemzetközileg el-
ismert és díjazott, több mint ötven országban jelen lévő oktatási programot, a Young Engineerst.
Szakembereink segítségével a foglalkozásokon a gyerekek játszva tanulhatnak matematikáról,
fizikáról, technológiáról, mérnöki ismeretekről, robotikáról, programozásról, elektronikáról és egyéb
természettudományokról. A programunkban részt vevő gyerekek egy speciálisan kialakított legőele-
mekből álló készletből több mint száz olyan különféle modellt építhetnek meg, amelyek motorizálha-
tók vagy akár robottechnológiával működtethetők. Így lesz a tanulás valóban gyerekjáték.

Minden bizonnyal helytálló az a megállapítás, hogy manapság sokkal nehezebb gyerekek lenni. Ugyanis a világ felgyorsult, kiszámíthatatlanabb lett, a gyerekeknek ebben az információtengerben jóval nehezebb helytállni. Kevesebb idő jut a világ felfedezésére, nincsen igazán lehetősé-
gük elmélyülni az őket valóban érdeklő dolgokban. Mivel minden felgyorsult, megrettenhetnek az olyan problémáktól, amelyekre nem tudnak olyan gyorsan választ adni, mint amilyen tempóban halad a világ. A mai kor gyermekeire fel-
nőttként feltehetőleg még több alkalmazkodás és kihívás vár. Hogy ezeket az akadályokat sikerrel tudják venni, már gyerekkorban is sokat tehetünk.

Az Építs, fejlődj szakembereinek létezik erre egy megoldása. Csa-
patunk már az előző tanévben is jelen volt a Biatorbágyi Általános Iskolában és a Juhász Ferenc Műve-
lődési Központban, ahol a gyerekek minden héten újabb kihívásokkal szembesülhettek, amelyeknek a megoldásához az oktatók megadják



a szükséges ismereteket és segítsé-
get. Továbbá elég időt hagynak arra, hogy a problémakörben elmélyülve a gyerekek maguk alkossák meg a végeredményt. Az elkészült moto-
rizált darabokat a foglalkozás során nemcsak megépítik, hanem használ-
ják is, így a gyakorlatban látják azok működését. A megszerzett elméleti ismeret játék közben, a saját maguk által alkotott, kézzelfogható és mű-
ködő gépek segítségével még job-
ban rögzül, így a tanulás élménnyé

válík, a tudomány pedig a szemük előtt kel életre.

Az Építs, fejlődj szakemberei által képviselt program fejleszti a gyere-
kek

- kooperációs és problémamegoldó készségeit;
- kommunikációs és motoros készségeit;
- algoritmikus gondolkodását;
- térbeli látását, figyelmét, időgazdálkodását.

Továbbá segíti a gyermekek

- önálló tanulási képességének kialakulását;
- kreatív és találmányos gondolkodásuk kialakulását;
- számára a fizikai és természeti jelenségek megértését;
- figyelmét a részletekre irányítani.

Elérhetőségeink és további infor-
mációk: Epitsfejlodj.hu; Facebook.
[com/epitsfejlodj](https://www.facebook.com/epitsfejlodj)



BIZAKODVA TEKINTÜNK A PEST MEGYEI I. OSZTÁLY ÚJ IDÉNYÉRE

Eddig is jó volt a csapatkohézió, de ahogy telt az idő, a felkészülés során egyre jobb lett a hangulat a csapaton belül. A felkészülésünk alatt hat edzőmérkőzést játszottunk, ezeket vegyes érzelmekkel éltük meg. Voltak nagyon jó teljesítmények, és volt olyan mérkőzés is, amelyből rengeteget tudtunk tanulni, mert sok volt a hibánk.

Nem igazoltunk sok játékost, s akik jöttek, már ezelőtt is helyi kötődésűek voltak. Zachán András érkezett hozzánk Herceghalomról, biatorbágyi lakos, és edzőként is itt dolgozik, nem mellesleg az egyesület saját nevelésű játékosa. Andris a posztját tekintve szélső támadó. Mérey Milán is visszatért a Vasas Kubala Akadémiától, ő nagyon fiatal még, de idővel egyre nagyobb szerepet fog kapni a felnőttcsapat mérkőzésein. Belső és szélső védőként is használható játékos.

Természetesen más fiatal labdarúgók is csatlakoztak együttesünkhöz. A jövőben felnőttcsapatunk keretét erősíti utánpótlás-játékosunk, Pál Botond, első számú hálőrünk tehermentesítésére pedig leigazoltuk a kapuba Molnár Áront. Az említett labdarúgókon kívül még Fröhlich Márton és Horváth Barnabás is újonnan érkezett hozzánk. Dancsa Máté, Nagy Donát, Pongrácz Péter, Terjék Ármin és Vágvolgyi Pál távozott, míg Haynes Áron és Taferner Dominik kölcsönben Herceghalomban folytatják.



A legfontosabb, hogy egy tudatos és szép játékkal méltó módon képviseljük Biatorbágyot.

Talán az egyik legerősebb szezon lesz az idei, rengeteg csapat erősített, és egyre több együttes szeretne feljutni a Pest megyei csoportban. Kiélezett lesz a verseny; egyik csapatot sem szabad leírni. Várjuk az első hazai mérkőzésünket, mindent meg fogunk tenni annak érdekében, hogy itthon tudjuk tartani mindhárom pontot.

A legfontosabb, hogy egy tudatos és szép játékkal méltó módon képviseljük Biatorbágyot.

SOÓKY NORBERT
vezetőedző

Pontosztokodás a bajnoki rajton

Kétszer is vezetést szereztünk az augusztus 21-én rendezett mérkőzés során, végül meg kellett elégednünk a döntetlennel.

Bugyi SE – Viadukt SE 2:2 (0:1) Kezdő összeállítás: Lipók B. – Horváth Á., Kinyik Á., Orbán M., Miskei M. – Márki K., Tóth R., Fehér-Kaplár Zs. – Zachán A., Vajda D., Hajagos D. Cserék: Stadler B., Varga-Sebestyén B., Lipók A. Gólszerzők: Kinyik Ádám (2).

Nehéz mérkőzésen vagyunk túl, biztos vagyok benne, hogy sok csapat fog még megszenvedni itt, akár a pálya minősége okán. Előretekintünk, és készülünk a következő bajnoki mérkőzésre, amely már hazai pályán fog zajlani.

S. N.



Utánpótlásfoci

TOBORZÓVAL INDULT A FOCISZEZON

Szakosztályunk augusztus 23-án, az új idény megkezdése előtt toborzót tartott. Labdarúgócsapatunk kiváló körülmények mellett, felkészült szakmai stábbal várja a futballozni vágyó fiatalokat, legyen szó akár komoly egyéni ambíciókról vagy éppen a szabadidőt szolgáló sportolás önfeledt örömeiről.

A fiúk és a lányok is nagyon élvezték ezt a rendhagyó délutáni foglalkozást. Míg a kisebbek ügyességi játékokon vehettek részt, addig a nagyobbak, valamint a szülők megismerkedhettek egyesületünk, a Viadukt SE távlati elképzeléseivel, jövőbeni céljaival.

S. M.

Focizz a Viadukt SE csapatában!

Szeretettel várjuk a focizni szerető, 2016–2018-as születésű 5–7 éves gyermekeket az iharosi sportpályán (Iharos dűlő 7.) hétfőn és szerdán 15.30–16.30 között játékos foglalkozásokkal, a korosztályt jól ismerő edzőkkel, pedagógusokkal.

Jelentkezni a helyszínen, illetve Abroncsos Gábornál lehet a 70/588-9628-as telefonszámon vagy az abroncsos.gabor.viaduktse@gmail.com e-mail-címen.



ESEMÉNYDÚS NYÁRI HÓNAPOK

Júniusban még javában zajlott a versenyszezon. Harmadikán a Sport XXI. regionális egyéni pályaversenyen vettünk részt Pápán, az U12-es korosztály hétfős csapatával. Két bronzérem született Papp Emese és Kerékjártó Dániel jóvoltából. Emese távolban, Dani ezer méteren lépett a dobogóra. A csapat tagjai voltak: Szmuda Kinga, Ullrich Kitty, Móri Hanna, Erdős Domonkos, Farkas Zsolt.

Június 10-én rendeztük meg hazai pályán, a Vitanika rúdugró-kupa-sorozat második fordulóját, amelyen harminchat versenyző indult az ország különböző pontjairól. Kerékjártó Dániel jóvoltából egy aranyat, Móri Hannának köszönhetően egy ezüstöt, Lebics Orsolyának és Papp Saroltának hála pedig bronzérmet szereztünk.

Június 18-án az U14/16-os korosztály regionális fordulójának második állomásán vettünk részt az Ikarus-pályán, Budapesten. Megannyi érem, egyéni csúcs született.

Aranyérmesek: Laszta Anna, távolugrás; Lebics Orsolya, rúdugrás; Tölgyesi Ábel, magasugrás. Ezüstérmesek: Laszta Anna, nyolcvan méter és rúdugrás; Lebics Orsolya, nyolcvan méter gátfutás;



Bagyinszki Simon, nyolcvan méter. Bronzérmes: Papp Sarolta, rúdugrás. További eredmények és helyezések az atlétika-szakosztály Facebook-oldalán.

Július 4-8. között rendeztük első idei atlétikatáborunkat, majd pár hetes szünet következett.

Négy aranyjelvényes tanítványunk – Laszta Anna, Lebics Orsolya, Papp Sarolta és Szloszár Lilla – meghívást kapott a Magyar

Atlétikai Szövetségtől, hogy a válogatottak többhetes rúdugró-edző-táborában fejlődjenek, gyarapítsák tudásukat, és hosszú távon minél sikeresebb sportolók lehessenek.

Augusztus 7-én világsztárokat kérdezhettünk. Az a megtiszteltetés érte rúdugrópalántáinkat, hogy augusztus 8-án a Gyulai István Memorial nemzetközi atlétikaverseny sajtótájékoztatóján világsztárokkal találkozhattak, és kérdezhetek tőlük. A legnagyobb ajándék számunkra Mondo Duplantis volt, akivel még egy közös csapatfotó is készült. Másnap U12-es tanítványaink is indulhattak a Gyulai István Memorialon. A Kölyökből atléta program keretén belül egy bemutató foglalkozáson, valamint egy 8 x 50 méteres váltóversenyen is részt vehettek kis atlétáink Székesfehérváron.

Augusztus 22-26. között zajlott le második atlétikatáborunk, amelynek során tanítványaink az augusztus 27-28-i U14/16-os regionális fordulóra készültek.

MÓRI-DONÁTH KATA



HÁZTARTÁSI GAZDA BARKÁCS

Játék, ajándék, iskolaszerek

Kert, állateledel

Ipárcikkek, festékek

f: szalaybolt

SZÉLES VÁLASZTÉKKAL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

Címünk: Biatorbágy, Nagy utca 22.
Telefon: 30/937-7819

Nyitvatartási idő:
hétfőtől péntekig **7-18**,
szombaton **7-13** óra között.

VILLANYSZERELÉS

- világítás, lámpák szerelése
- TV- és internetkábelezés
- LED-es dekoráció
- háztartási gépek beüzemelése
- kapcsolók, dugjak korszerűsítése
- elektromos hálózat kiépítése, bővítése
- lakáselosztók, kismegszakítók bekötése

+36 30 2600 193
BALAZS.ELECTRIC.AIR@GMAIL.COM

KLÍMÁK TELEPÍTÉSE

NINCS GÁZ, HA VAN KLÍMA!
FÜTSÖN TÉLEN KLÍMÁVAL (is)

- fűtésre optimalizált készülékek
- felmérés, tanácsadás, szerelés
- különböző márkák beszerzése
- éves karbantartás, tisztítás, fertőtlenítés

LEVELES-BARTA
ÜGYVÉDI IRODA

dr. Leveles - Barta Tímea
ügyvéd

+36 30 999 40 85 • +36 23 311 230
ugyved@levelesbarta.hu
2051 Biatorbágy, Ország út 2.

- INGATLANÜGYEK, SZERZŐDÉSEK
- PERES ÉS NEM PERES KÉPVISELET
- CÉGÜGYEK
- JOGI TANÁCSADÁS
- KÖVETELÉSEK ÉRVÉNYESÍTÉSE

WWW.LEVELESBARTA.HU



FogArt A mosoly a legnagyobb műalkotás.

Szolgáltatásaink: Konzultáció | Mikroszkópos gyökerkezelés | Esztétikai fogászat
Szájsebészeti beavatkozások | Protetika | Fogszabályozás | Fogászati CT
Implantológia | Konzerváló fogászat | Altatásos fogászat | Panoráma röntgen | Logopédia

🕒 H-Cs: 8.00-20.00, P: 08.00-16.00 | 📞 Tel: 06-23/310-455, 06-20/584-47-75 | 🌐 www.fogart.hu | 📍 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7

MŰSZAKI VIZSGAÁLLOMÁS



- ✓ Gyors ügyintézés, rejtett költségek nélkül
- ✓ Márkfüggetlen szervíz
- ✓ Csereautó lehetőség
- ✓ Műszeres diagnosztika*
- ✓ Műszaki vizsga*
- ✓ Eredetiségvizsgálat

*Flotta tulajdonosoknak és szerelőknek egyéni kedvezmény!

Temesvári szervíz

📞 **HÍVJON MOST!**

23/ 312-216 30/ 274-3433

📍 Biatorbágy, Szabadság út 137. Viadukt hídnál

🌐 temesvariszerviz.hu

Vizsgáztassa szervízünkben

- ✓ személygépjárművét,
- ✓ kistehergépjárművét,
- ✓ motorkerékpárját,
- ✓ lakókocsi és csónak szállítóját,
- ✓ utánfutóját!